



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data
نوفمبر ٢٠١٤
November 2014



Ref.No. 63-21211/2014
Issue of Jan 2015

مرجع رقم ٢٠١٤/٢١٢١١-٦٣
إصدار يناير ٢٠١٥



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

نوفمبر ٢٠١٤

November 2014

عند إعادة نشر أو اقتباس أى مادة من هذا الاصدار يرجى الإشارة

الى المصدر وهو الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء

When re-publication or quotation of any material of
this release, please refer to the source

CAPMAS

تقديم

PREFACE

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary. Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February, 2007). The volume includes external trade data for November 2014 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريف الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ . ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام السابق

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريف الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبند الأصلية لتلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

- The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية:

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

يمكن الاطلاع علي هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي شبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

نساء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق الموانئ	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

رقم الجدول	المحتويات	رقم الصفحة Page No	Contents	Table No
	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	16	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	
٦- أ	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقا للأصناف	18	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities	6-a
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الزراعية للسلع الزراعية	19	Chart of agricultural commodities	
٦- ب	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقا للأصناف	23	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	6-b
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الغذائية	24	Chart of food commodities	
٧- أ	أهم صادرات أكبر خمس دول	28	The most important exports of five largest countries	7-a
	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	29	The most important imports of five largest countries	
	أهم واردات أكبر خمس دول	30	Chart of exports of the top five countries	
	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	31	Chart of imports of the top five countries	
٧- ب	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	32	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	7-b
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	34	Percentage distribution of A.R.E exports graph from the most important countries	
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	36	Percentage distribution of A.R.E imports graph to the most important countries	
٧- ج	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	38	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	7-c
٨	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	40	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	8

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note:

- 1-Some data has been validated in 2012.
- 2-agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول علي بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروبك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة :

- ١- تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .
- ٢- تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتباراً من شهر يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ بمثلتها خلال شهر نوفمبر ٢٠١٣ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة العمومية للصادرات ١٦,١٧ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١٥,٦٤ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٣,٤ % .

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من البترول الخام ٢,٤٤ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٩٥ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٥,٦ % .

- بلغت قيمة الصادرات من لدائن بأشكالها الاولييه ١٢٧٦,٠ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٦٤٦,١ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٩٧,٥ % .

- بلغت قيمة الصادرات من عجائن ومحضرات غذائيه متنوعه ٥٥٧,٥ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٤١١,٨ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٣٥,٤ % .

- بلغت قيمة الصادرات من منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد او صلب ٢٨٨,٩ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٥٧,٢ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٢,٣ % .

- بلغت قيمة الصادرات من مصنوعات من لدائن ٢١٥,٧ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٠٩,٥ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٣,٠ % .

- بلغت قيمة الصادرات من أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية ١٩٠,٣ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١٨٧,٥ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١,٥ % .

- بلغت قيمة الصادرات من أثاث ١٨٨,٠ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١٦١,٢ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٦,٦ % .

- بلغت قيمة الصادرات من البقول الجافه ١٦٦,٦ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٧٢,٦ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٢٩,٦ % .

- بلغت قيمة الصادرات من صابون ومحضرات تنظيف ١٥٥,٨ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١٣٨,١ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٢,٩ % .

- بلغت قيمة الصادرات من شموع مواد معدنية ١٤٨,٦ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١١٧,٧ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٦,٣ % .

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من منتجات البترول ١,٣٠ مليار جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢,١١ مليار جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٣٨,٤ %.
- بلغت قيمة الصادرات من الملابس الجاهزة ٦٨٤,٣ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٧٤٠,٣ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٧,٦ %.
- بلغت قيمة الصادرات من منتجات الالبان ٢٦٥,٩ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٦٦,٦ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٠,٣ %.
- بلغت قيمة الصادرات من سجاد وكليم ٢٥٣,١ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٧١,١ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٦,٦ %.
- بلغت قيمة الصادرات من الاسمدة ٢٠٢,٩ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٥١٧,٠ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٦٠,٨ %.
- بلغت قيمة الصادرات من الادويه ومحضرات الصيدله ١٩٨,٠ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢١٧,٢ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٨,٨ %.
- بلغت قيمة الصادرات من بلاط وأدوات صحية خزفية ١٨٥,٦ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢٠٧,٦ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٠,٦ %.
- بلغت قيمة الصادرات من فواكه طازجة ١٤٢,١ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١٥٦,٥ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٩,٢ %.
- بلغت قيمة الصادرات من مصنوعات من غزل القطن ١٢٣,٧ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١٤٢,١ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٣,٠ %.
- بلغت قيمة الصادرات من بروبان مسيل ١١١,٦ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١٥٦,٢ مليون جنيهه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٢٨,٦ %.

ثانيا : الواردات طبقا لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة العمومية للواردات ٤٢,٦٥ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٣٨,٩٠ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٩,٦ ٪ .

٢- أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من القمح ١٠,٧٠ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٥,٢٦ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٠٣,٤ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من منتجات البترول ٧,٤١ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٧٥ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٣٢٤,٦ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من البترول الخام ٢,٢٣ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٥٢ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٤٦,٩ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من سيارات ركوب ٢,٠١ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٠,٩٥٩ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٠٩,٢ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من اشكال خام من ذهب غير نقدي ١,٤٨ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٠,٦٧٦ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١١٩,٤ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من ادوية ومحضرات صيدله ١,٢٦ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٠,٨٩٩ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٤٠,٦ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من اللحوم ١,٠ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٠,٨١١ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٣,٧ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من اجزاء للسيارات ٧٢٥,٣ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٥٦٧,٤ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٧,٨ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من خيوط من شعيرات والياف نباتيه واصطناعيه ٤٥٢,٦ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٤٢٨,٧ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٥,٦ ٪ .

- بلغت قيمة الواردات من نحاس ومصنوعاته ٤٣٤,٦ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٤٠١,٥ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٨,٢ ٪ .

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها ————— تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من مواد أوليه من حديد او صلب ١,٩٧ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٢,٥٦ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٢٣,٠٪.
- بلغت قيمة الواردات من لدائن باشكالها الاوليه ١,٤٥ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٦٤ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٢,٠٪.
- بلغت قيمة الواردات من الذره ١,٠٨ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٣٣ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٩,٤٪.
- بلغت قيمة الواردات من خشب ومصنوعاته ١,٠٢ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٠٨ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٥,٤٪.
- بلغت قيمة الواردات من مواد كيمياويه عضويه وغير عضويه ٠,٩٠٣ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ١,١٨ مليار جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٢٣,٢٪.
- بلغت قيمة الواردات من تقاوي وبذور للبذار ٨٨٥,٥ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٩٢٨,٤ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٤,٦٪.
- بلغت قيمة الواردات من اجهزه اتصالات وسنترالات ٨٦٦,٣ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٩٧٨,٩ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١١,٥٪.
- بلغت قيمة الواردات من فول صويا ٥٣٥,٠ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٦٤٨,٥ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٧,٥٪.
- بلغت قيمة الواردات من محركات ومولدات ومحركات كهربائيه ٣٤٤,٩ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٥٠٩,٢ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٣٢,٣٪.
- بلغت قيمة الواردات من انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب ٢٩٧,١ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٤ مقابل ٥٢٧,٢ مليون جنيه نوفمبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٤٣,٦٪.

Exports and imports value in November 2014 compared to October 2014 and November 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارناً بشهري أكتوبر ٢٠١٤ و نوفمبر ٢٠١٣

Value in 000 L.E				القيمة بالالف جنيه			
Item	Change	November 2013	November 2014	Change	October 2014	November 2014	البيان
	التغير	نوفمبر 2013	نوفمبر 2014	التغير	أكتوبر 2014	نوفمبر 2014	
<u>First : Exports</u>							<u>أولاً : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	908354	11143476	12051830	2756980	9294850	12051830	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-380265	4495532	4115267	1281631	2833636	4115267	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	528089	15639008	16167097	4038611	12128486	16167097	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>							<u>ثانياً : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	-3059000	35874923	32815923	3384772	29431151	32815923	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	6815050	3022950	9838000	530070	9307930	9838000	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	3756050	38897873	42653923	3914842	38739081	42653923	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in November 2014 compared to October 2014 and November 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهري أكتوبر ٢٠١٤ و نوفمبر ٢٠١٣

Value in 000 \$

القيمة بالآلاف دولار

Item	Change التغير	November 2013 نوفمبر 2013	November 2014 نوفمبر 2014	Change التغير	October 2014 أكتوبر 2014	November 2014 نوفمبر 2014	البيان
First : Exports							أولاً : الصادرات:
Non - Petroleum Exports	67596	1617951	1685547	385586	1299961	1685547	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-77164	652718	575554	179247	396307	575554	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-9568	2270669	2261101	564833	1696268	2261101	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							ثانياً : الواردات:
Non - Petroleum Imports	-619201	5208776	4589575	473388	4116187	4589575	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	937015	438910	1375925	74135	1301790	1375925	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	317814	5647686	5965500	547523	5417977	5965500	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.887400	7.150100		7.150100	7.150100	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

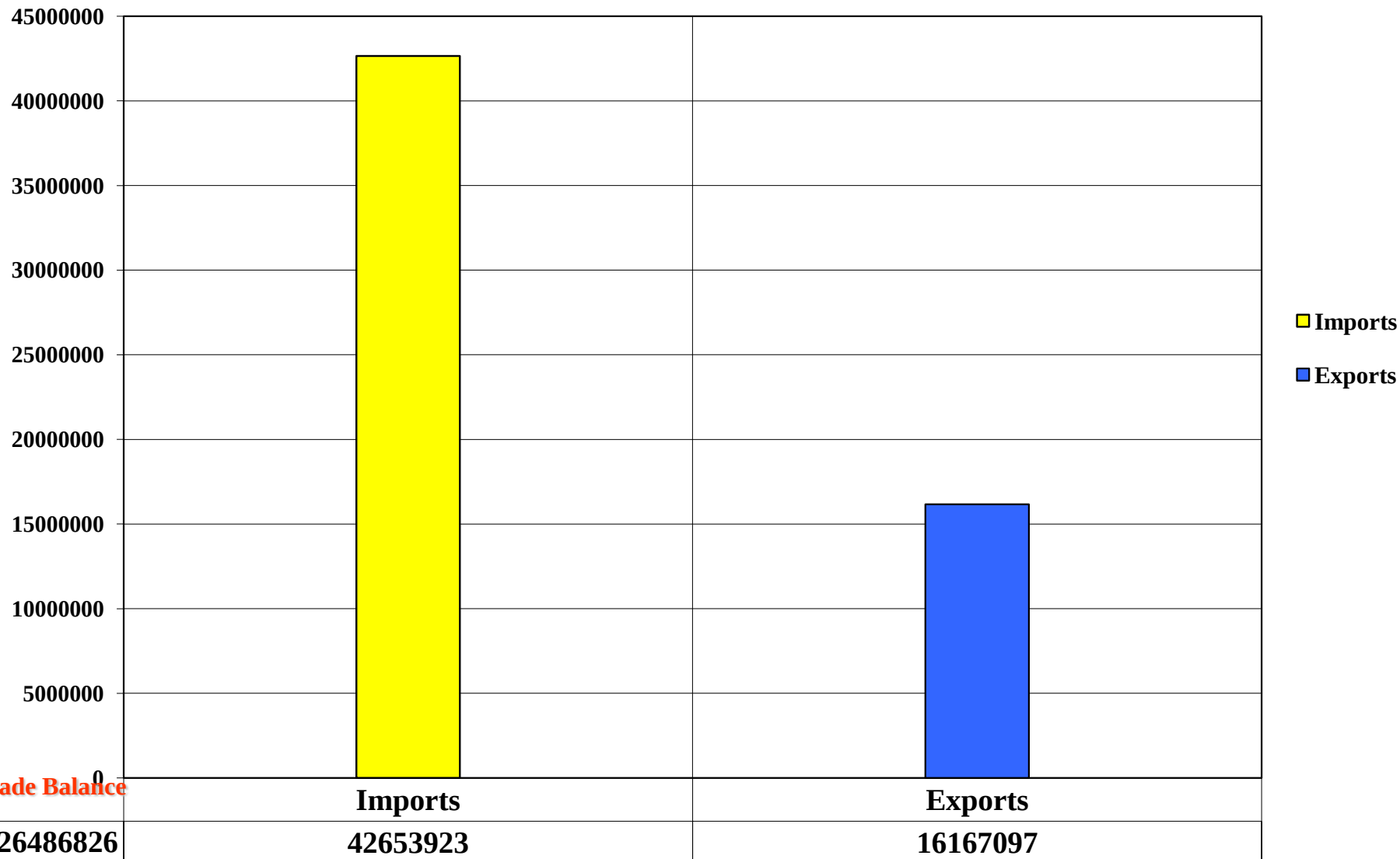
- و -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during November 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

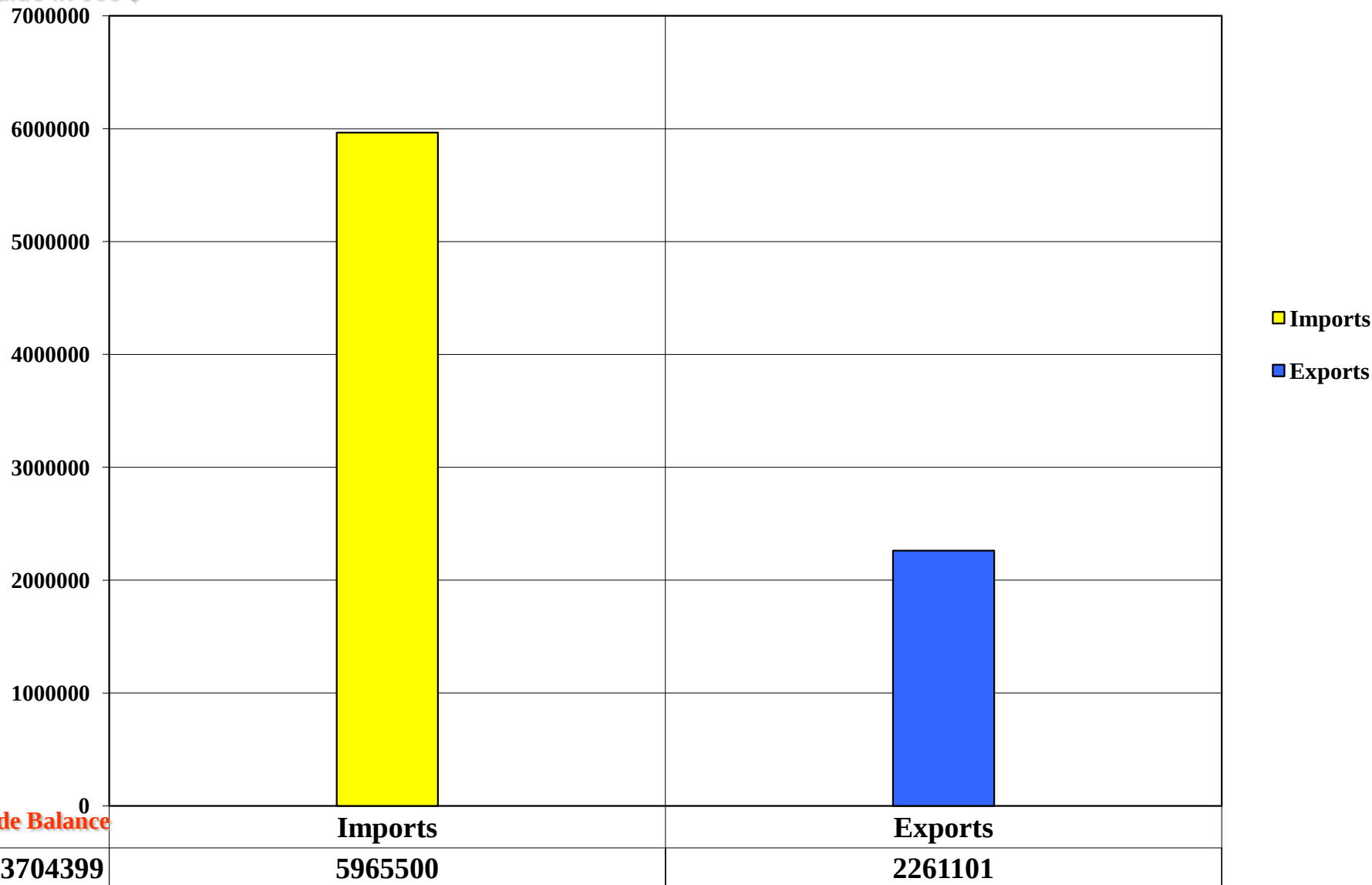
Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during November 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate : 7.150100

- ح -

Trade balance of A.R.E by general trade system during November 2014
الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً لنظام التجارة العام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table 1 Value in ooo L.E

القيمة بالآلاف جنيه
جدول ١

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجاري	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	المدة
October 2014 *	-26486826	58821020	42653923	32815923	7610240	2227760	16167097	12051830	1671957	2443310	نوفمبر 2014 *
October 2013*	-23258865	54536881	38897873	35874923	1505950	1517000	15639008	11143476	2549912	1945620	نوفمبر 2013*
change	-3227961	4284139	3756050	-3059000	6104290	710760	528089	908354	-877955	497690	التغير
January / October 2014	-274322384	622354460	448338422	385597622	41663570	21077230	174016038	132010108	22172583	19833347	يناير / نوفمبر 2014
January / October 2013	-238160496	604105226	421132861	361784921	46952238	12395702	182972365	133614526	29997583	19360256	يناير / نوفمبر 2013
Change	-36161888	18249234	27205561	23812701	-5288668	8681528	-8956327	-1604418	-7825000	473091	التفسير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

ملحوظة
(١) المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

(٢) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during November 2014

الصادرات عن طريق المواني خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

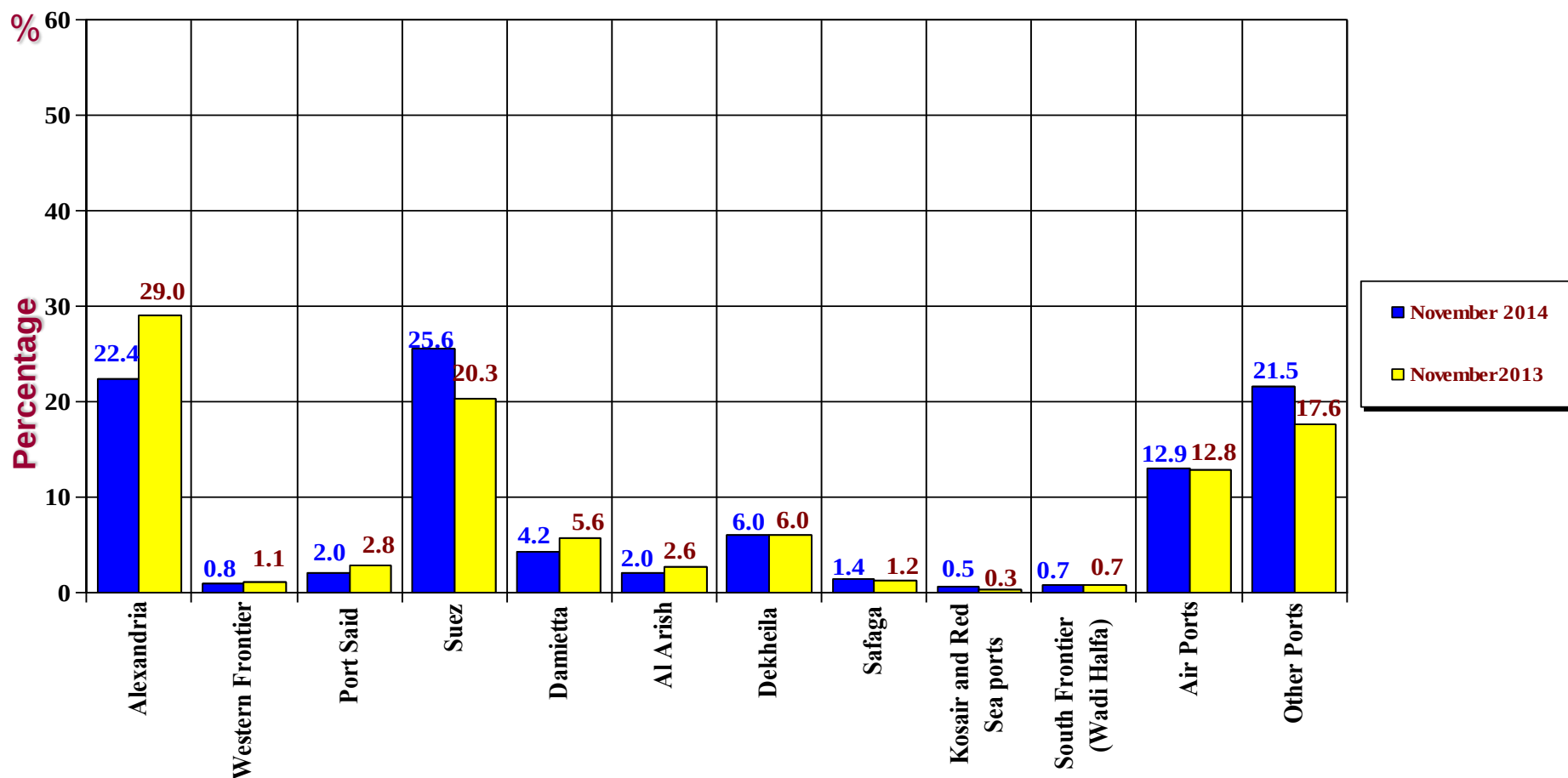
جدول ١-٢ القيمة بالالف جنيه

Table No. 2- A Value in 000 LE

PORTS	التغير Change	January / November 2013	يناير / نوفمبر 2014	التغير Change	November 2013	نوفمبر 2014	الموانى
Alexandria	-136766	50262355	50125589	-894496	4521912	3627416	الأسكندرية
Western Frontier	-380834	1763795	1382961	-42527	174596	132069	الحدود الغربية
Port Said	-1477839	5643455	4165616	-107298	439244	331946	بورسعيد
Suez	-5659448	38164004	32504556	952978	3179105	4132083	السويس
Damietta	-2214286	11908428	9694142	-203221	877520	674299	دمياط
Al Arish	-891102	4443955	3552853	-84620	413544	328924	العريش
Dekheila	518384	10598211	11116595	55069	922966	978035	الدخيلة
Safaga	-834092	2158844	1324752	32191	188950	221141	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-247037	997579	750542	33111	46729	79840	القصور ومواني البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-470339	1482111	1011772	-6035	111722	105687	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-2066798	24434733	22367935	80036	2006529	2086565	المطارات
Other Ports	4903830	31114895	36018725	712901	2756191	3469092	موانى أخرى
Total	-8956327	182972365	174016038	528089	15639008	16167097	الجملة

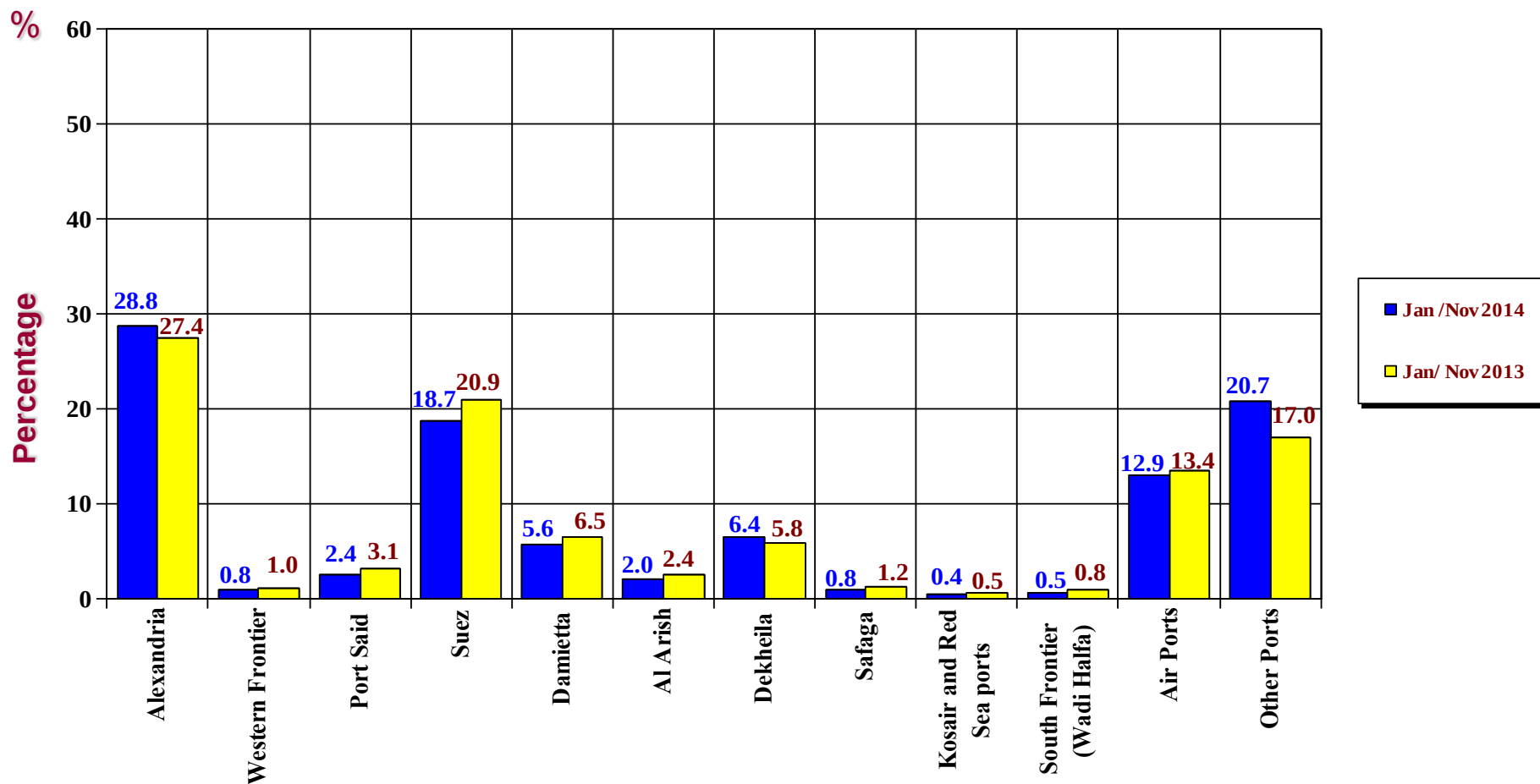
Percentage distribution of exports through ports during November 2014 compared to November 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ November 2014 compared to January/ November 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير/نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / نوفمبر ٢٠١٣



Imports through ports during November 2014

الواردات عن طريق المواني خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

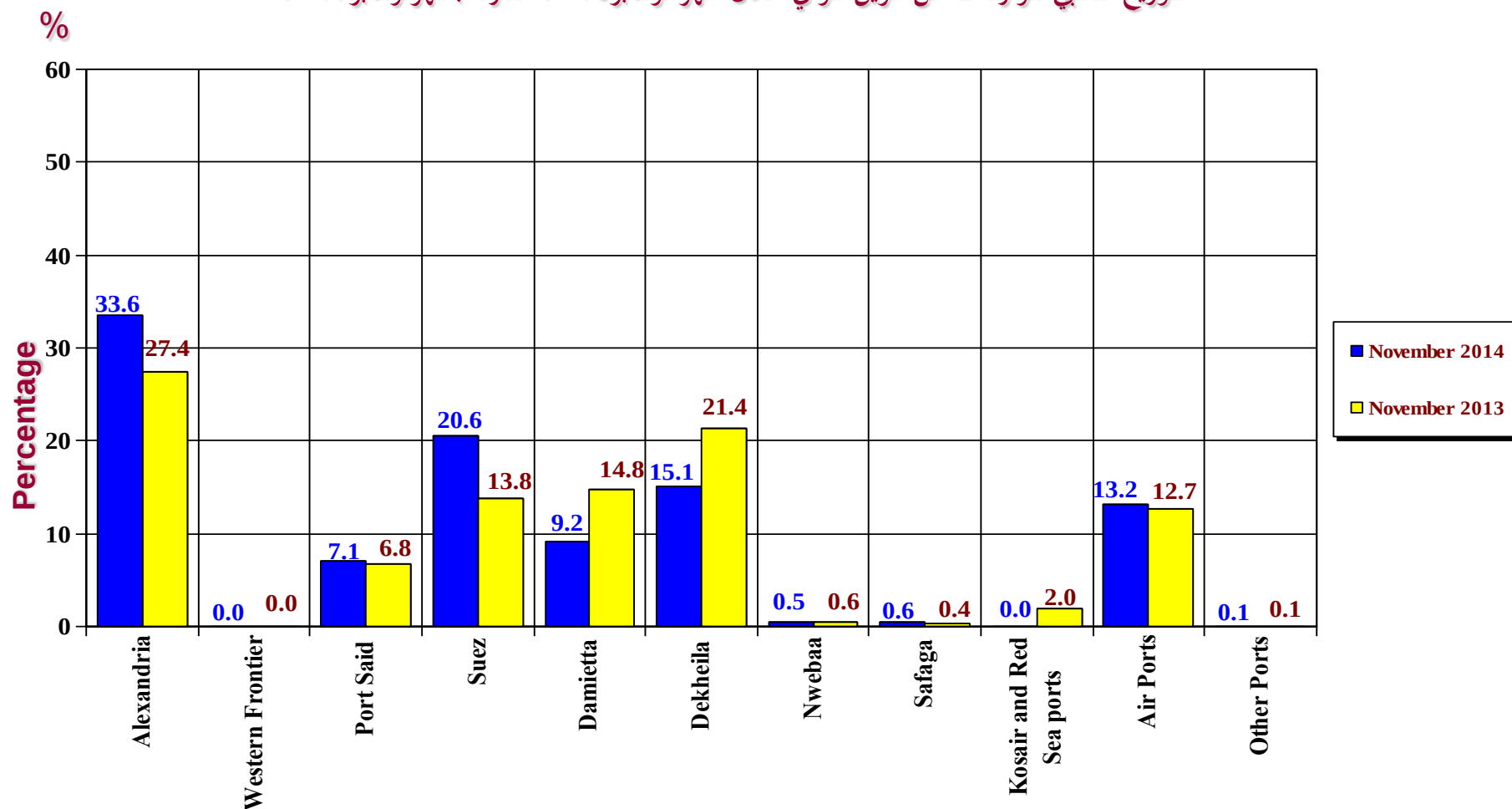
Table No. 2-B Value in 000 L.E

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيهه

PORTS	التغير Change	January / November 2013	يناير / نوفمبر 2014	التغير Change	November 2013	نوفمبر 2014	الموانى
Alexandria	-3717854	144041497	140323643	3681413	10669042	14350455	الأسكندرية
Western Frontier	6400988	109730	6510718	470	3396	3866	الحدود الغربية
Port Said	2013039	29299236	31312275	363417	2643252	3006669	بورسعيد
Suez	19290701	50042246	69332947	3413444	5383079	8796523	السويس
Damietta	9100253	39632928	48733181	-1838822	5755807	3916985	دمياط
Dekheila	3911357	88742057	92653414	-1864274	8315973	6451699	الدخيلة
Nwebaa	-343841	2080115	1736274	-29491	227888	198397	نويبع
Safaga	786009	2343822	3129831	115372	161548	276920	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-11319398	11601275	281877	-768570	769596	1026	القصور ومواني البحر الأحمر
Air Ports	1486814	52330853	53817667	679047	4941253	5620300	المطارات
Other Ports	-402507	909102	506595	4044	27039	31083	مواني أخرى
Total	27205561	421132861	448338422	3756050	38897873	42653923	الجملة

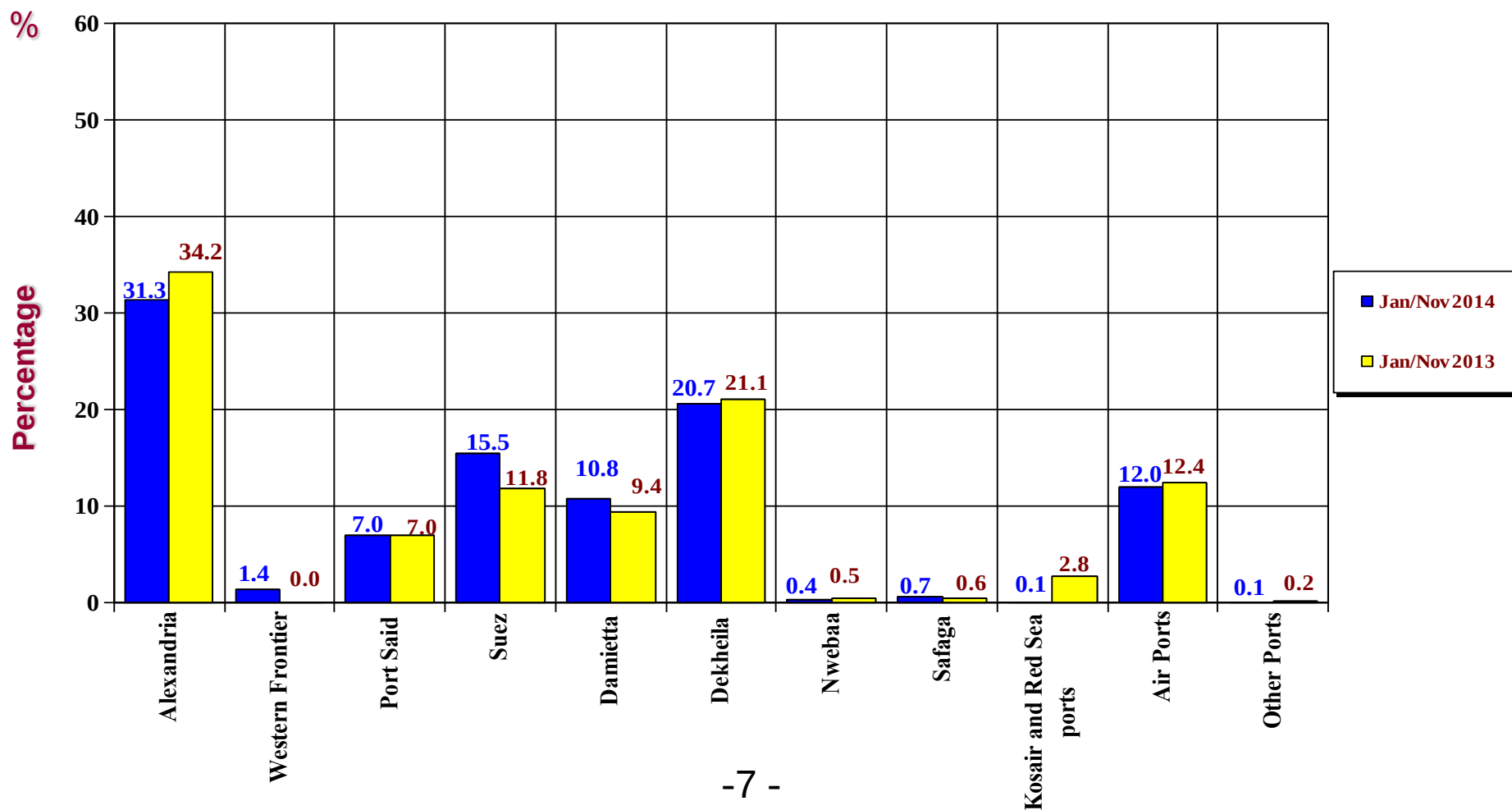
Percentage distribution of imports through ports during November 2014 compared to November 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ November 2014 compared to January/ November 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٣



إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً للدرجة التصنيع والاستخدام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

الحدول الثالث القيمة بالآلف جنيهه

(0.0) ratio is less than 0.05%

The Most important exports according to the manufacturing degree During November 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No.4	Value in 000 s L.E	القيمة بالآلاف جنيه		الجدول الرابع			
Commodities	التغير	January /Novmber 2013	يناير/ نوفمبر 2014	التغير	Novmber 2013	نوفمبر 2014	الأصناف
<u>1- Fuel out of Which :</u>	<u>-6843080</u>	<u>44237848</u>	<u>37394768</u>	<u>-279444</u>	<u>3956773</u>	<u>3677329</u>	<u>1- الوقود (جملة) وأهمها :</u>
Crude Oil	473091	19360256	19833347	497690	1945620	2443310	البتروال الخام
Petroleum Products	-7636429	26100081	18463652	-811037	2109332	1298295	منتجات البترول
Coal	48722	571901	620623	-10388	57490	47102	الفحم بأنواعه
<u>2-:Raw Cotton :</u>	<u>-326940</u>	<u>858804</u>	<u>531864</u>	<u>-12046</u>	<u>43502</u>	<u>31456</u>	<u>2- القطن الخام :</u>
<u>3- Raw Materrial out of Which :</u>	<u>1080352</u>	<u>17035970</u>	<u>18116322</u>	<u>93147</u>	<u>1043411</u>	<u>1136558</u>	<u>3- المواد الخام (جملة) وأهمها :</u>
Onion , fresh	-252009	1338824	1086815	-9286	77370	68084	بصل طازج
Potatoes	914826	1394551	2309377	50	1894	1944	بطاطس
Orange, fresh	-272519	3003881	2731362	-26643	62515	35872	برتقال طازج
Groundnuts	-6110	320610	314500	-30616	81381	50765	فول سودانى
Tomato,fresh	77236	296132	373368	67620	28755	96375	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-45516	429073	383557	-2828	52380	49552	خضروات بقولية
Legumes, dry	937354	942911	1880265	94065	72557	166622	بقول جافة
Lime, Sour	-17741	99532	81791	3799	14427	18226	ليمون حامض
Fruits, fresh	713335	3170267	3883602	-14430	156515	142085	فواكه طازجة
Spices	27453	129040	156493	957	12447	13404	بهارات واقلوية
Oil Seeds	14604	219391	233995	7647	24993	32640	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Rerfumery & Pharmacy	176288	680148	856436	6939	62781	69720	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	21529	56006	77535	7226	6234	13460	كتان خام ومشتقاته
Marble	-297388	710812	413424	-32765	72981	40216	رخام
Sands	-37800	191917	154117	-911	12049	11138	رمال
<u>4- Semi- Finished Commodities of Which:</u>	<u>2436104</u>	<u>33640969</u>	<u>36077073</u>	<u>305276</u>	<u>2979937</u>	<u>3285213</u>	<u>4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :</u>
Cotton Yarn	-148500	1596312	1447812	-18408	142079	123671	غزل القطن
Essential Oils	11142	227622	238764	-3470	45912	42442	زيوت وراتنتاج عطرية
Carbon	-13180	1518728	1505548	44919	99339	144258	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-355777	1602605	1246828	11959	102927	114886	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	333443	388473	721916	33322	43567	76889	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	361714	1088502	1450216	30936	117692	148628	شموع مواد معدنية
Sodium soda	-65292	290258	224966	-3505	25055	21550	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	1704673	4960426	6665099	629904	646112	1276016	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-84056	187285	103229	-15452	22175	6723	حديد سيلكون
Molasses	-51688	419034	367346	33654	24660	58314	مولاس
Liquefied Propan	-127920	1812200	1684280	-44610	156220	111610	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During November 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

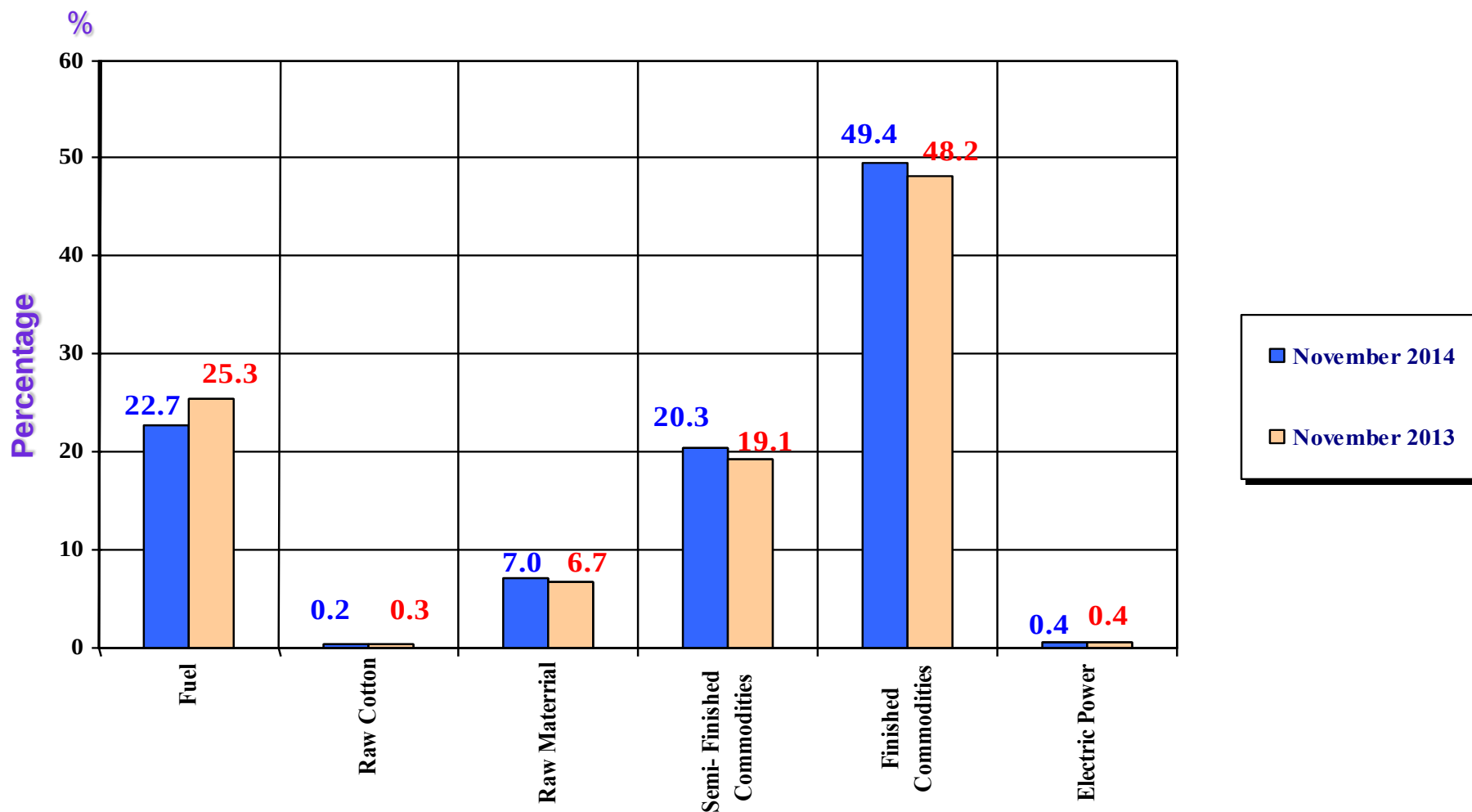
cont .Table No. 4 .Value at 000 L.E

تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /November 2013	يناير/ نوفمبر 2014	التغير Change	Novmber 2013	نوفمبر 2014	الأصناف
5- Finished Commodities out of Which :	-5283918	86821737	81537819	442371	7538666	7981037	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	92869	2568767	2661636	-746	266635	265889	منتجات الألبان
Vegetables,Frozen	-204336	1153652	949316	-34485	116132	81647	خضار مجمدة او مبردة
Onion, Dry	66534	156502	223036	544	4911	5455	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-1160239	1166668	6429	-17364	19616	2252	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	512332	4295789	4808121	145733	411809	557542	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	223592	2032725	2256317	-19169	217152	197983	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-3037699	7715093	4677394	-314104	516969	202865	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	185407	648407	833814	31651	63721	95372	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	64115	1386481	1450596	17758	138067	155825	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-164147	841443	677296	-13345	76048	62703	مغاطس وأحواض من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	430	680454	680884	342	59644	59986	أطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	26679	894223	920902	-14393	103174	88781	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	-48049	167674	119625	2247	6795	9042	كتب وصحف
Cotton fabrics	174677	824717	999394	2182	80156	82338	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	35424	2523811	2559235	-17992	271062	253070	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-646538	8927304	8280766	-56008	740262	684254	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	173746	1990556	2164302	2834	187475	190309	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	13702	66917	80619	-1904	6011	4107	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	-247608	2648692	2401084	-22036	207586	185550	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-1016631	1912043	895412	-180584	193805	13221	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	82869	825714	908583	32047	64559	96606	قضبان وعيدان وزوايا من المونيم
Furniture	65904	2030879	2096783	26769	161236	188005	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irr. Or Steel	-693879	3005603	2311724	31624	257235	288859	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-79112	2297707	2218595	6196	209485	215681	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	-301436	1170152	868716	-36085	90671	54586	سكر مكرر
6-Electric power	-18845	377037	358192	-21215	76719	55504	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-8956327	182972365	174016038	528089	15639008	16167097	الجملة العمومية للصادرات

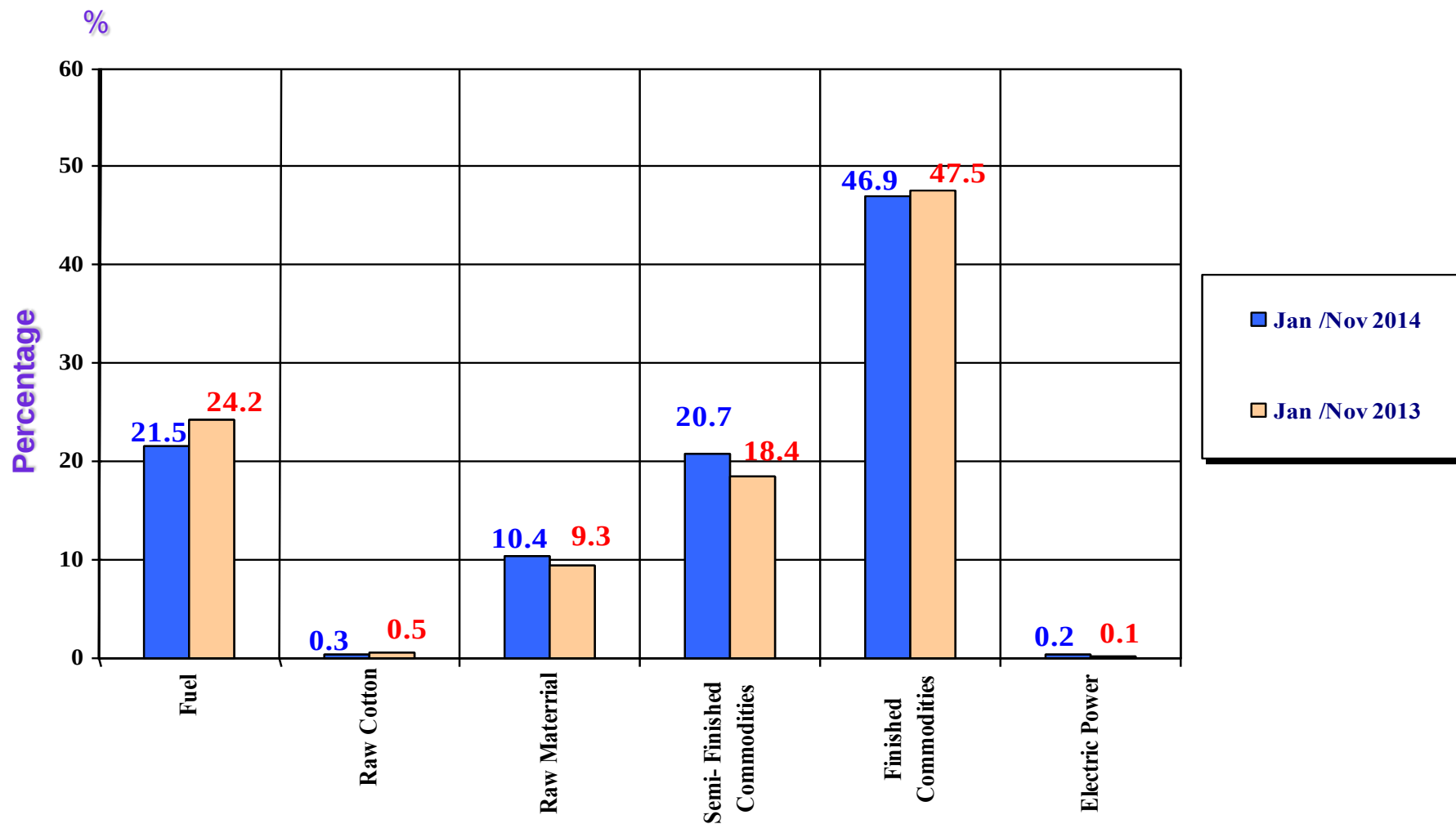
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during November 2014 compared to November 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ November 2014 compared to January/ November 2013

التوزيع النسبي للمصادرات طبقاً لدرجة التصنيع يناير / نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / نوفمبر ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during November 2014

أهم الواردات طبقا للدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E	الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه							
Commodities	التغير	Change	January /November 2013	يناير/نوفمبر 2014	التغير	Change	Novmber 2013	نوفمبر 2014	الأصناف
1- Fuel , which includes :		3237220	59819303	63056523	6397293	3326209	9723502	1- الوقود (جملة) وأهمها:	
Crude Oil		8681528	12395702	21077230	710760	1517000	2227760	البتروال الخام	
Petroleum Products		-5557338	46671872	41114534	5667380	1745850	7413230	منتجات البترول	
Coal		184521	737545	922066	19155	62931	82086	الفحم بأنواعه	
2- Raw Material, which includes :		1935013	44823269	46758282	-1994848	4922432	2927584	2- المواد الخام (جملة) وأهمها:	
Wheat		5951079	76637092	82588171	5438795	5260704	10699499	قمح	
Corn		434410	12389905	12824315	-258494	1334574	1076080	ذرة	
Soya Beans		510683	6362989	6873672	-113566	648543	534977	فول صويا	
Sesam		-191357	341980	150623	-10032	17253	7221	سمسم	
Tobacco		118334	502097	620431	27761	8346	36107	تبغ ورق دخان	
Crude Sulfur		-1559	321607	320048	11552	5245	16797	كبريت خام	
Kaolin		28888	322577	351465	-3843	33913	30070	صلصال صيني	
Marble and Granite		33872	136494	170366	4110	17990	22100	رخام وجرانيت	
Iron ores and concentrates		-1351660	4483523	3131863	-409254	449907	40653	خامات الحديد ومركزاتها	
Aluminium Ores ,Concentrates		-945	17735	16790	380	-	380	خامات المونيوم ومركزاتها	
3- Intermediate Commodities , which includes :		6486914	169730267	176217181	-1458986	16522277	15063291	3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:	
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof		-6272798	10719692	4446894	-966383	1174920	208537	دهون وشحوم وزيت حيوانية ونباتية	
Plastics of Primary Forms		-1035500	16078945	15043445	-196449	1643890	1447441	لدائن بأشكالها الأولية	
Raw Sugar		375590	1088690	1464279	-266685	266685	-	سكر خام	
Organic & non organic compound		385359	11415393	11800752	-272587	1175729	903142	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية	
Wood & Prod.Thereof		3258002	8986670	12244672	-58090	1081165	1023075	خشب ومصنوعاته	
Cement		868266	808594	1676860	96046	27042	123088	أسمنت	
Newsprint & Printing Paper		-88460	1869885	1781425	-488	180297	179809	ورق صحف وطباعة	
Primary Forms of Iron or Steel		2797834	24149679	26947513	-588126	2558071	1969945	مواد أولية من حديد أو صلب	
Tyers & Inner Tubes		-5557338	46671872	41114534	-39577	350373	310796	إطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل	
Filament Yarns , Synth. or Artificial		187222	3699687	3886909	23905	428656	452561	خيوط من شعيرات واليااف نباتية أو اصطناعية	
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing		-324064	5083895	4759831	-41886	55305	13419	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ	
Cast or Drawn or Float Glass		917	82683	83600	409	5829	6238	زجاج مصبوب أو منفوخ أو مسحوب	

The most important imports by usage degree during November 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

الاصناف	نوفمبر 2014	Novmber 2013	Change التغير	يناير/نوفمبر 2014	January /November 2013	Change التغير	Commodities
3- تابع السلع الوسيطة:							3- Intermediate Commodities (Cont.):
اشكال خام من ذهب غير نقدي	1483577	676318	807259	5754443	6068865	-314422	Crude forms of non-monetary gold
انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب	297099	527225	-230126	4656365	6142796	-1486431	Tubing of Iron, Steel with Fittings
نحاس ومصنوعاته	434627	401522	33105	5962868	6700453	-737585	Copper and Articles Thereof
أسلاك وموصلات للكهرباء	145975	164811	-18836	2006080	2195604	-189524	Wires and Connectors for Elect
خلاصات للديباغة والصباغة	272324	386287	-113963	3769937	3536042	233895	Tanning or Dyeing Extracts, Dyes
أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل	22407	16623	5784	266980	250509	16471	Parts for Lifting & Hoisting Mach
أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات	59346	82743	-23397	699055	1349509	-650454	Parts for Data Processing, Calcu.& Writers
عزلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد	10202	23518	-13316	131816	137873	-6057	Electrical Insulatros of any Material
أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	152952	116974	35978	1655318	1443070	212248	.Parts for Transformers & Elect Motors
أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	173584	125322	48262	2427427	1728484	698943	Parts for Telph. Teleg. Appr
أجزاء للسيارات	725346	567360	157986	8249260	6080387	2168873	Parts for Motor Vehicles
4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:	4684394	4966192	-281798	53398879	52743507	655372	4- Capital Commodities, which includes :
تقوى وبذور للزباد	885545	928421	-42876	3926086	3979032	-52946	Seeds for Sowing
أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب	61562	44356	17206	718497	704151	14346	Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel
محركات	108010	78623	29387	936602	987944	-51342	Sparks
مضخات ومراوح	347170	256747	90423	3701483	4168032	-466549	Pumps And Fan
مساعد وروافع وبولدوزرات	219514	129723	89791	2057273	1713641	343632	Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers
آلات وماكينات خنج ونسيج	34123	25308	8815	558209	841692	-283483	Machines for Fibers &Textiles
أجهزة أتماتيكية لمعالجة المعلومات	139768	123903	15865	1567962	1144290	423672	Automatic Data Process. Machines
آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	150802	176934	-26132	2450137	2541170	-91033	Machines Having Individual Functions N.S.E
محركات ومولدات ومحركات كهربائية	344902	509155	-164253	3628508	4858789	-1230281	Engines, Generators & Elec. Motors
أجهزة اتصالات وسنترالات	866347	978918	-112571	10525827	7782401	2743426	Tele Communications & Centrals App.
جرارات وحدات كاملة	200860	108231	92629	1958338	1619061	339277	Tractors (complete units)
أتوبيس وميكروباس ومينى باص وحدات كاملة	54560	39173	15387	1369564	766392	603172	Busses, Micro Buses and Mini-Buses
سيارات نقل البضائع	350505	322739	27764	3604456	2901918	702538	Motor Vehicles for The Transport of Goods
عربات سيارات للإستعمالات الخاصة	44626	18688	25938	594199	274600	319599	Special Purpose Motor Vehicles
أدوات وأجهزة للطب والجراحة	236937	242355	-5418	3082574	2930893	151681	Medical or Surgical Instr. & Appl.

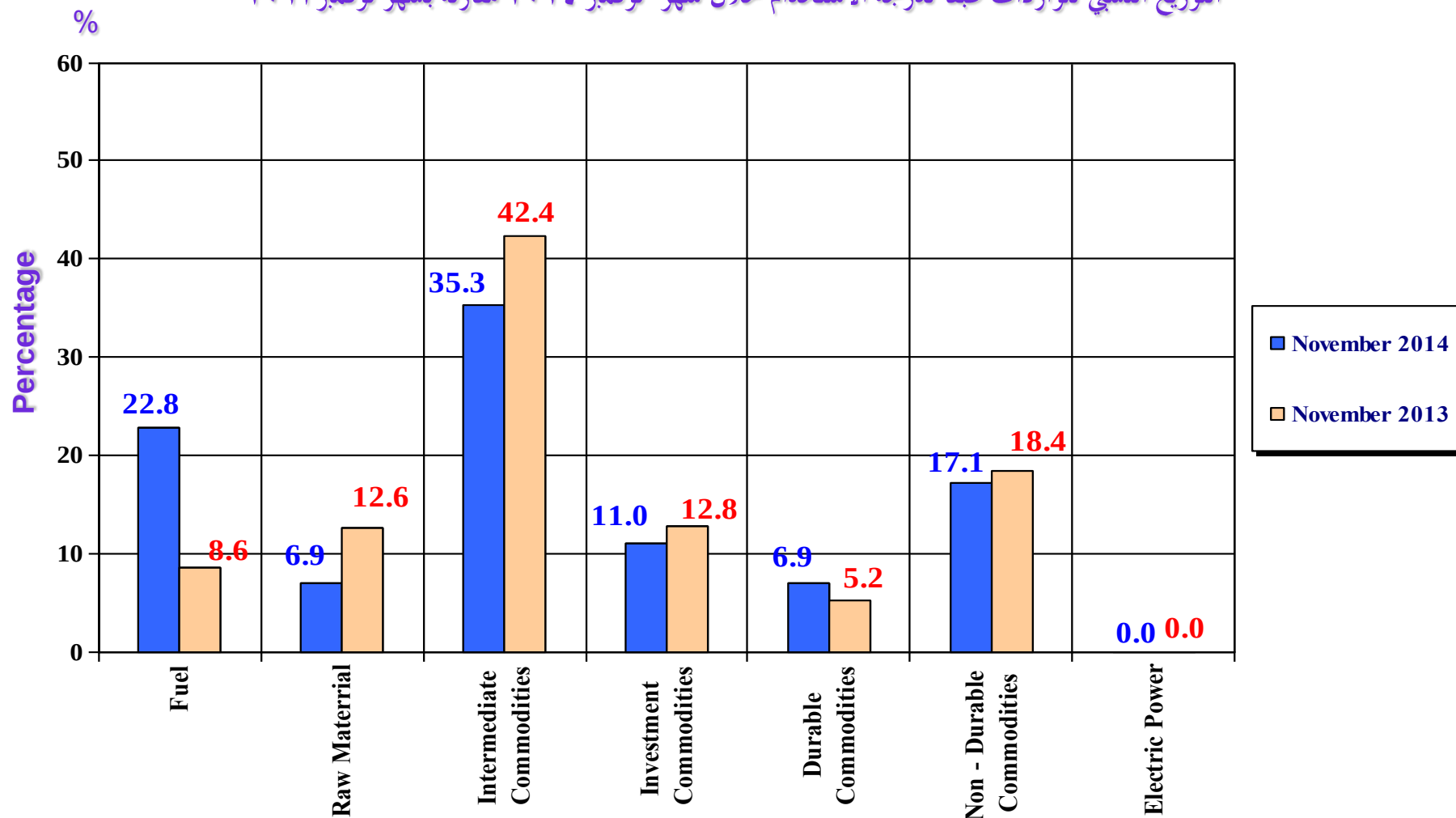
The most important imports by usage degree during Novmber 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No.5		Value in 000 L.E		تابع الجدول الخامس		القيمة بالآلف جنيه	
Commodities	التغير	January /Novmber	يناير/نوفمبر	التغير	Novmber	نوفمبر	الأصناف
		2013	2014		2013	2014	
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	8228536	18788338	27016874	936265	2008611	2944876	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	-94247	1401602	1307355	4166	107223	111389	ثلاجات
Washing Machines	-20587	684107	663520	29556	50193	79749	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-50058	348756	298698	29797	17219	47016	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها
Television Receivers	1678040	2958097	4636137	-75715	382514	306799	تلفزيونات
Motor Vehicles	8084442	7793669	15878111	1046737	958747	2005484	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	215740	1025055	1240795	31870	80021	111891	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	1018619	3126727	4145346	-74858	445367	370509	أجهزة تلفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	6646017	75216826	81862843	158124	7152152	7310276	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Buffaloes, live	315370	272293	587663	8342	39783	48125	أبقار وجواميس حية
Meat	2550037	7498608	10048645	192385	811491	1003876	لحوم
Fish Including Preserved	1001018	3715727	4716745	119596	320235	439831	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	903752	5606813	6510565	-88313	413596	325283	اللبان ومنتجاتها
Lentils	95853	500875	596728	11655	142361	154016	عدس
Apples, fresh	501453	1334813	1836266	86132	194149	280281	تفاح طازج
Tea	259333	1961455	2220788	-10407	135384	124977	شاي
Wheat Flouer	775	9174	9949	-125	1176	1051	دقيق قمح
Sugar, Refined	293803	137096	430899	32517	1714	34231	سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	746918	11248311	11995229	364445	898717	1263162	أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	-110806	1925348	1814542	-48585	181986	133401	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	71422	859121	930543	11862	45441	57303	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	244247	818971	1063218	28312	68825	97137	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	871323	3725167	4596490	-83220	377361	294141	كسب
Kraft Paper	-221258	1543207	1321949	-29622	172036	142414	ورق كرافت
Footwear and Soles	-48070	705755	657685	-692	50797	50105	أحذية ونعال
Toys	-26462	538023	511561	3431	38479	41910	لعب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	78707	1700938	1779645	-1962	239448	237486	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	-6272798	10719692	4446894	-966383	1174920	208537	زيوت مكررة
7- Electric Power	16489	11351	27840	0	0	0	7- الطاقة الكهربائية
Total Imports	27205561	421132861	448338422	3756050	38897873	42653923	جملة الواردات

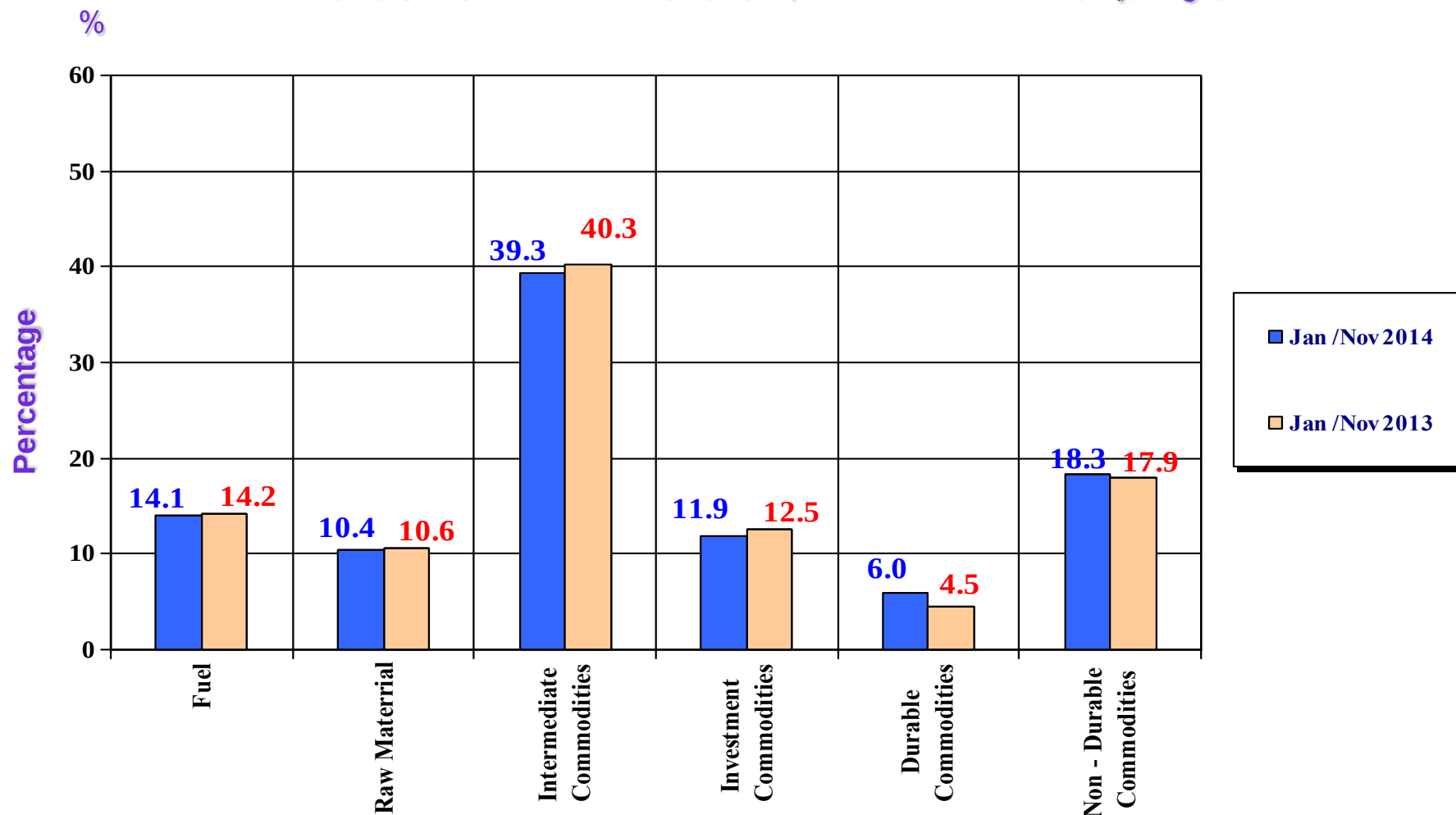
Percentage distribution of imports by used degree during November 2014 compared to November 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of imports by used degree during January/ November 2014 compared to January/ November 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام يناير/ نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/نوفمبر ٢٠١٣





The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in November 2014

أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

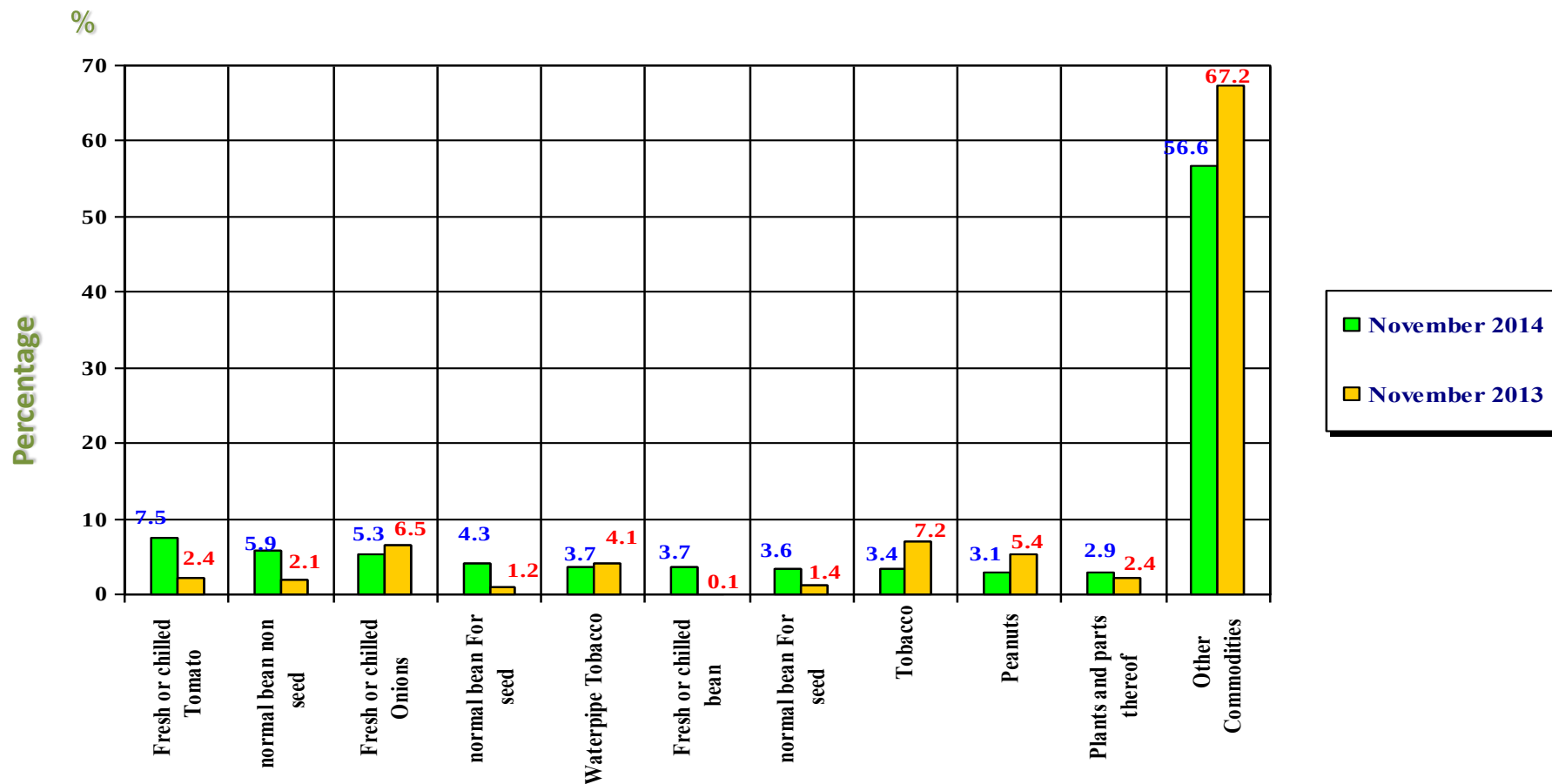
Table No. 6 A Value in 000 L.E

الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	January/ November		يناير / نوفمبر		نسبة التغير % percentage	November		نوفمبر	الأصناف
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014		التغير Change	2013	2014	
Total Exports	-4.9	-8956327	182972365	174016038	3.4	528089	15639008	16167097	الجملة العمومية للصادرات
<u>Total exports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>4.1</u>	<u>789965</u>	<u>19443122</u>	<u>20233087</u>	<u>8.0</u>	<u>94471</u>	<u>1187726</u>	<u>1282197</u>	<u>جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها</u>
Fresh or chilled Tomato	26.1	77236	296132	373368	235.2	67620	28755	96375	طماطم طازجة أو مبردة .
normal bean non seed	144.5	453831	314014	767845	201.0	50828	25290	76118	فاصولياء عادية لغير البذار
Fresh or chilled Onions	-18.8	-252009	1338824	1086815	-12.0	-9286	77370	68084	بصل طازج أو مبرد .
normal bean For seed	-11.8	-57090	485748	428658	301.6	41270	13683	54953	عصارات
Waterpipe Tobacco	-6.6	-22612	341288	318676	-1.2	-561	48252	47691	فاصولياء مقشورة أو غير مقشورة ، طازجة أو مبردة .
Fresh or chilled bean	2572.1	114408	4448	118856	5921.8	46368	783	47151	تبغ الشيشة
normal bean For seed	90.6	308913	340845	649758	161.5	28698	17766	46464	فاصولياء عادية للبذار .
Tobacco	-17.5	-130830	747158	616328	-49.6	-42573	85894	43321	معسل ودخان شعر.
Peanuts	-44.2	-103192	233561	130369	-38.7	-24679	63850	39171	فول سوداني
Plants and parts thereof	40.6	153557	378679	532236	28.5	8099	28453	36552	نباتات وأجزاءها آخر
<u>Relative importance of exports of agricultural commodities</u>			<u>% 10.6</u>	<u>% 11.6</u>			<u>% 7.6</u>	<u>% 7.9</u>	<u>الاهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية %</u>
Total Imports	6.5	27205561	421132861	448338422	9.7	3756050	38897873	42653923	الجملة العمومية للواردات
<u>Total imports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>6.4</u>	<u>3251397</u>	<u>50870897</u>	<u>54122294</u>	<u>-26.4</u>	<u>-1550789</u>	<u>5878056</u>	<u>4327267</u>	<u>جملة واردات السلع الزراعية وأهمها</u>
yellow corn for non seed	4.2	507674	12163959	12671633	-19.7	-255426	1294635	1039209	ذرة صفراء لغير البذار .
Wheat non seed	64.9	7686008	11845378	19531386	-49.5	-958487	1934484	975997	حنطة (قمح)، لغير البذار
soyabean non-seed	158.6	3881135	2446472	6327607	-20.3	-130363	640674	510311	فول الصويا لغير البذار
Fresh or chilled Potatos	-8.6	-43602	507734	464132	-3.0	-12884	423039	410155	بطاطا [بطاطس] للبذار
fresh apple	37.6	501453	1334813	1836266	44.4	86132	194149	280281	تفاح، طازج .
Broad bean	4.6	78793	1700704	1779497	-0.8	-1880	239366	237486	فول عريض
Lentil crusty non seed	19.1	95853	500875	596728	8.2	11655	142361	154016	عدس يابس لغير البذار
Black tea	13.4	249674	1863331	2113005	-7.5	-9477	126525	117048	شاي أسود
cigarettes	1.9	10362	557589	567951	335.3	44071	13145	57216	لقائف عادية [سجائر]
.Last cotton, not carded or combed, shelled	-2.9	-23558	806113	782555	-77.8	-151859	195132	43273	قطن آخر غير مندوف ولا ممشط ، محلو.
<u>Relative importance of exports of agricultural commodities</u>			<u>% 12.1</u>	<u>% 12.1</u>			<u>% 15.1</u>	<u>% 10.1</u>	<u>الاهمية النسبية لواردات السلع الزراعية %</u>

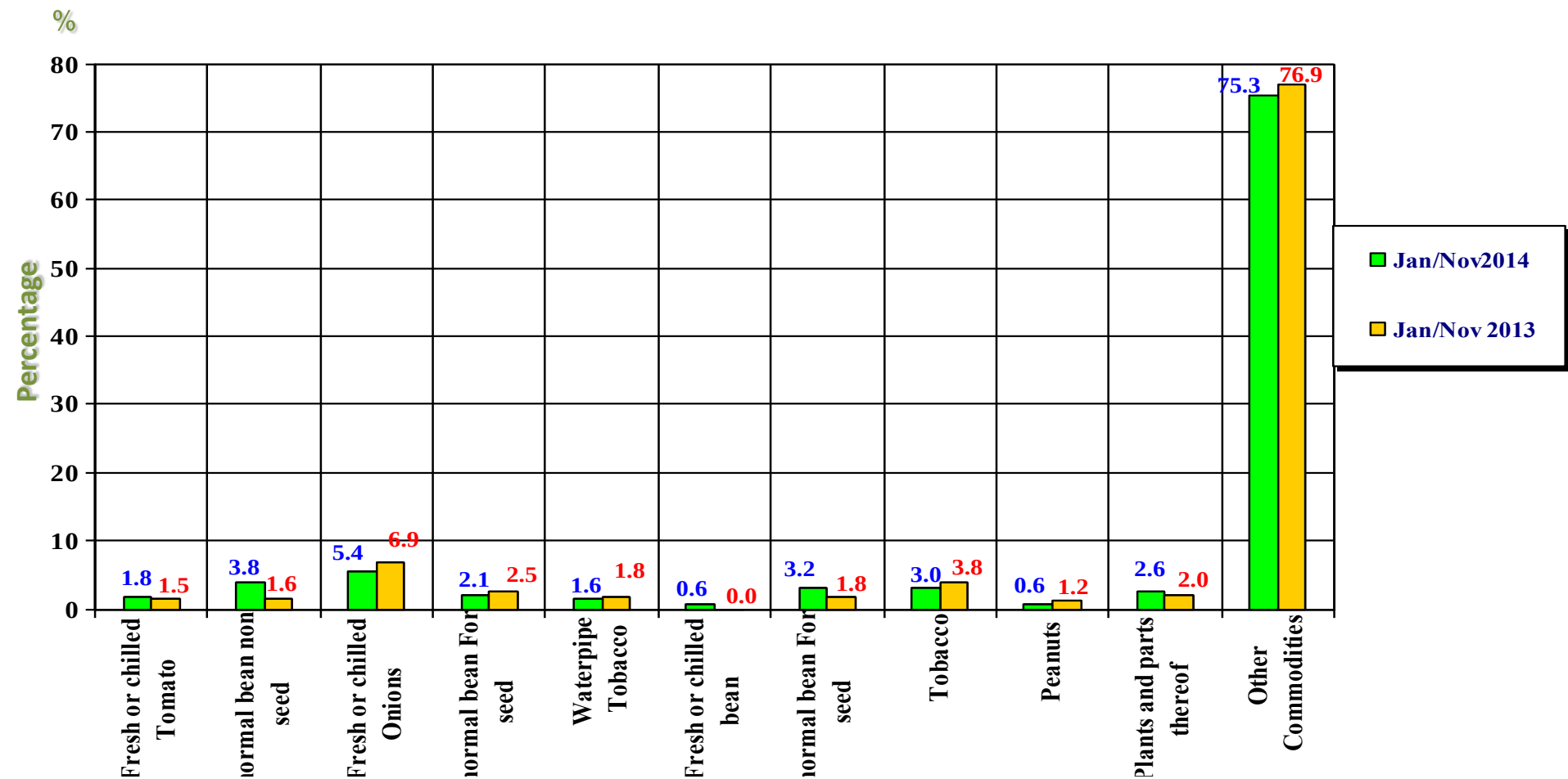
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in November 2014 compared with November 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



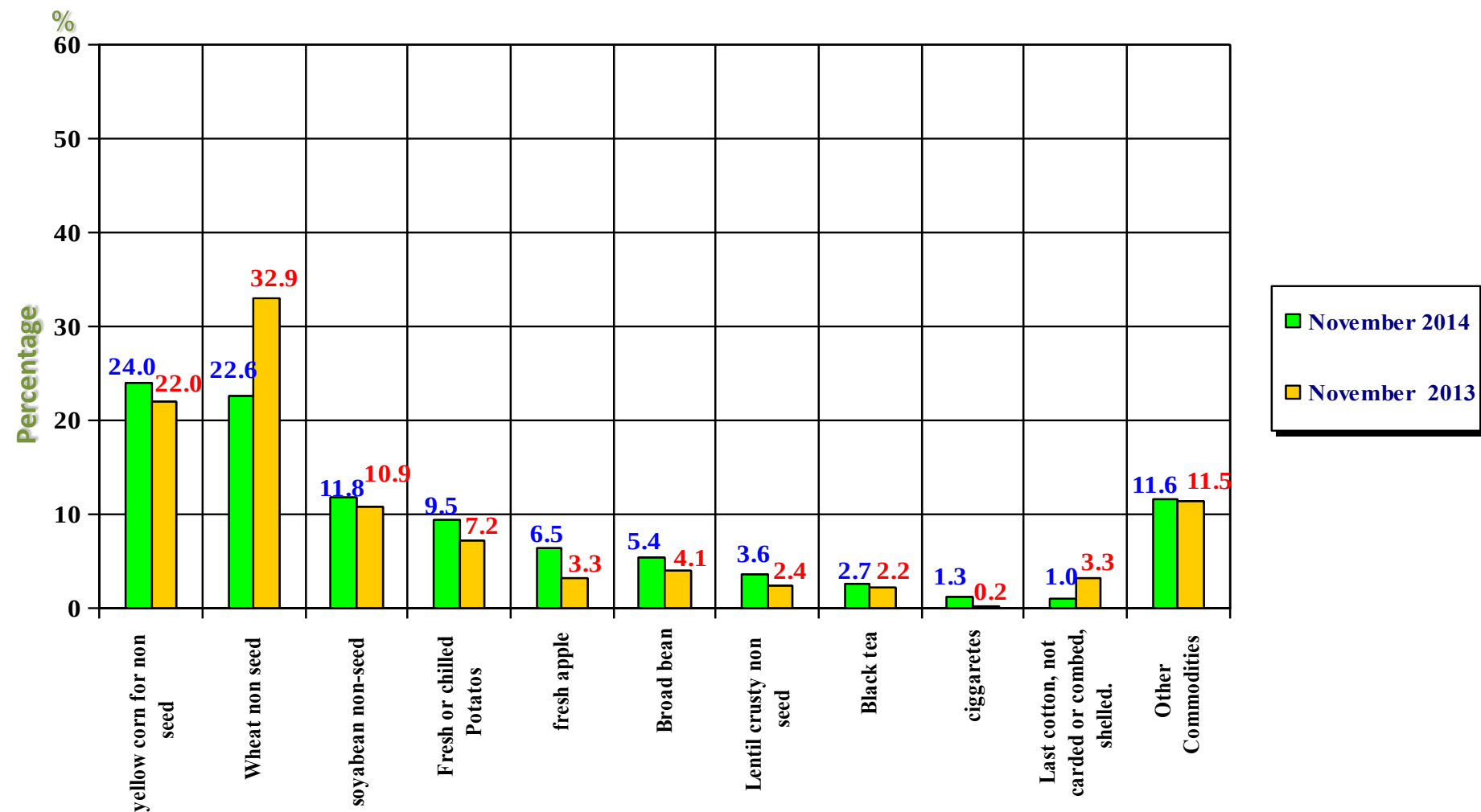
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities during January/ November 2014 compared with January / November 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/نوفمبر ٢٠١٣



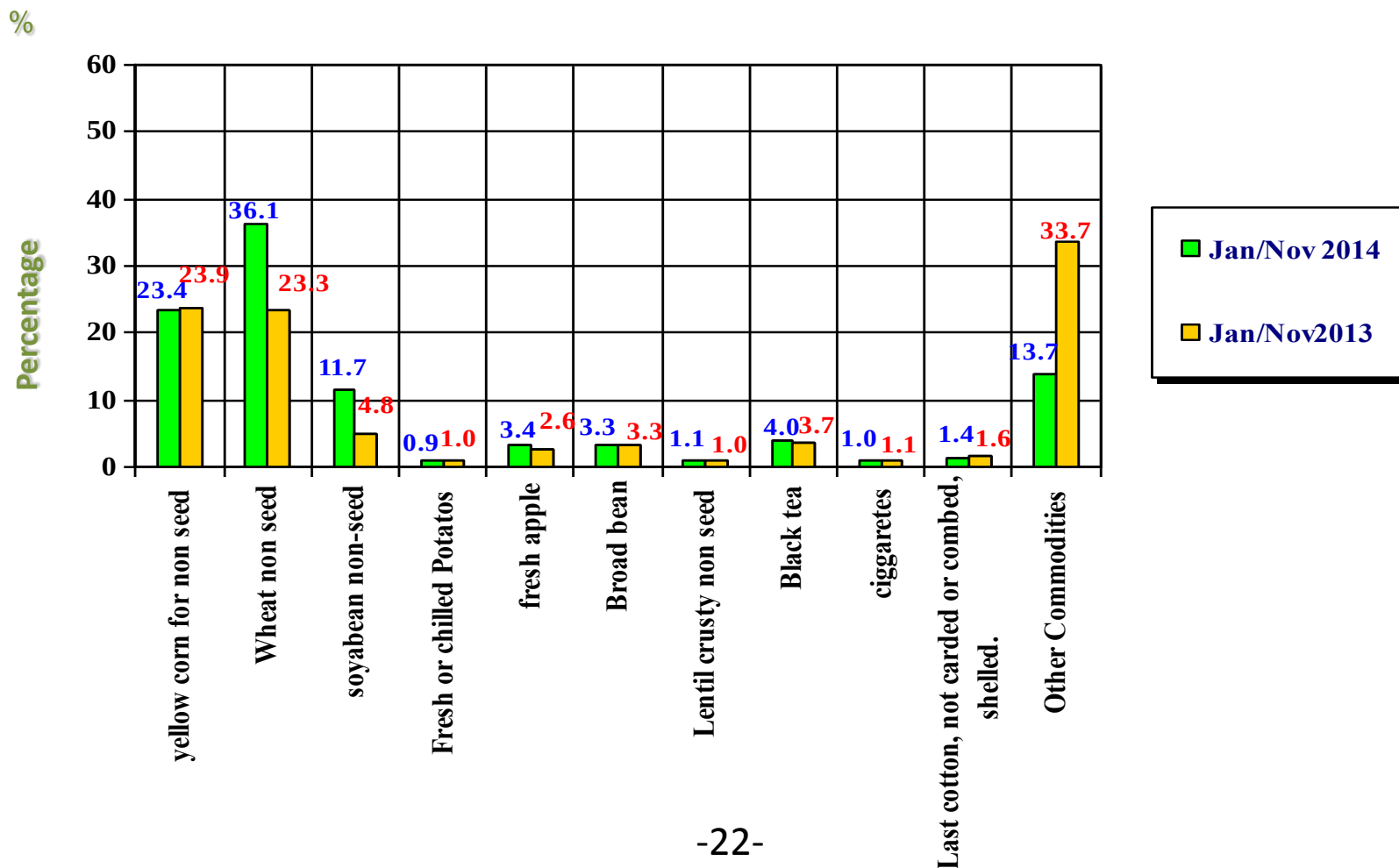
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in November 2014 compared with November 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / November 2014 compared with January/ November 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٣



The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in November 2014
أهم صادرات و واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No. 6 B

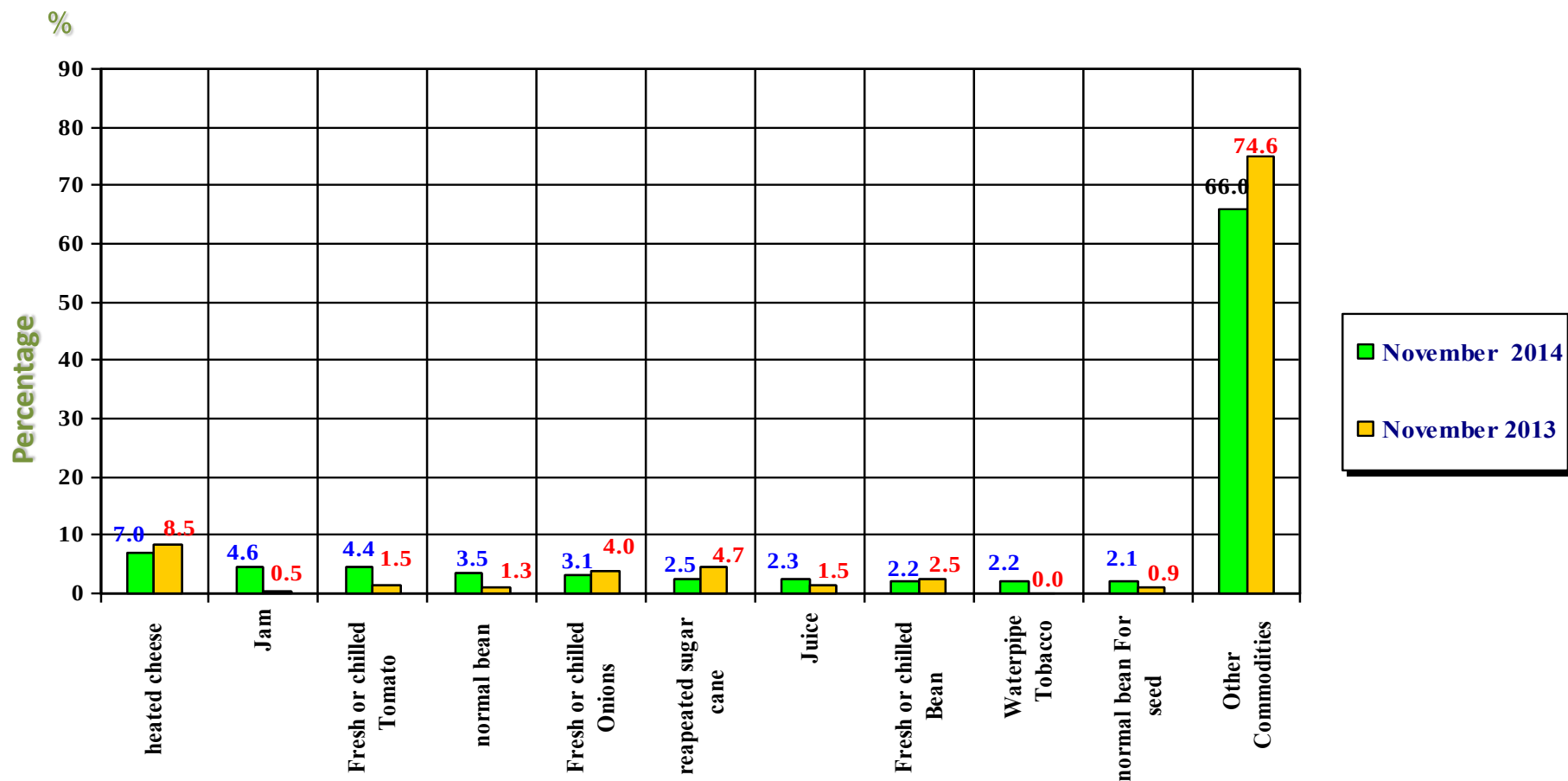
Value at 000 L.E

الجدول السادس ب القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	January/ November			November			نوفمبر		الأصناف
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
Total Exports	-4.9	-8956327	182972365	174016038	3.4	528089	15639008	16167097	الجملة العمومية للصادرات
<u>Total exports of Food commodities out of Which :</u>	<u>3.5</u>	<u>992022</u>	<u>28511846</u>	<u>29503868</u>	<u>11.2</u>	<u>217016</u>	<u>1945644</u>	<u>2162660</u>	<u>جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها</u>
heated cheese	5.7	82158	1438524	1520682	-8.3	-13658	165093	151435	أجبان معالجة بالحرارة
Jam	73.2	114059	155875	269934	874.8	89133	10189	99322	مربى.
Fresh or chilled Tomato	26.1	77236	296132	373368	235.2	67620	28755	96375	طماطم طازجة أو مبردة .
normal bean	144.5	453831	314014	767845	201.0	50828	25290	76118	فاصولياء عادية
Fresh or chilled Onions	-18.8	-252009	1338824	1086815	-12.0	-9286	77370	68084	بصل طازج أو مبرد .
reapeated sugar cane	-24.0	-273707	1141761	868054	-39.7	-35994	90576	54582	سكر قصب ناعم مكرر
Juice	50.5	134413	265985	400398	66.0	19653	29791	49444	خليط عصائر فواكه وخضار
Fresh or chilled Bean	-6.6	-22612	341288	318676	-1.2	-561	48252	47691	فاصولياء مقشورة أو غير مقشورة ، طازجة أو مبردة .
Waterpipe Tobacco	2572.1	114408	4448	118856	5921.8	46368	783	47151	تبغ الشيشة
normal bean For seed	90.6	308913	340845	649758	161.5	28698	17766	46464	فاصولياء عادية للبذار .
Relative importance of exports of agricultural% commodities			% 15.6	% 17.0			% 12.4	% 13.4	الاهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية %
Total Imports	6.5	27205561	421132861	448338422	9.7	3756050	38897873	42653923	الجملة العمومية للواردات
<u>Total imports of Food commodities out of Which :</u>	<u>4.3</u>	<u>3548093</u>	<u>82501368</u>	<u>86049461</u>	<u>-26.4</u>	<u>-2348131</u>	<u>8885840</u>	<u>6537709</u>	<u>جملة واردات السلع الغذائية وأهمها</u>
Non-seed wheat	4.2	507674	12163959	12671633	-19.7	-255426	1294635	1039209	ذرة صفراء لغير البذار .
non-seed Yellow corn	64.9	7686008	11845378	19531386	-49.5	-958487	1934484	975997	حنطة (قمح)، لغير البذار.
Without bones of bovine animals, frozen	42.3	2155566	5093759	7249325	33.7	189476	561962	751438	قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمدة .
Fresh or chilled Potatos	-8.6	-43602	507734	464132	-3.0	-12884	423039	410155	بطاطا [بطاطس] للبذار طازجة أو مبردة .
fresh apple	37.6	501453	1334813	1836266	44.4	86132	194149	280281	تفاح، طازج .
Meal Soybean	24.9	844359	3388148	4232507	-26.6	-92927	348882	255955	كسب فول الصويا
Broad Beans	4.6	78793	1700704	1779497	-0.8	-1880	239366	237486	فول عريض
Lentil crusty non seed	19.1	95853	500875	596728	8.2	11655	142361	154016	عدس يابس لغير البذار
Macreal fish	220.8	911628	412944	1324572	156.9	92964	59219	152183	سمك أسقمري "ماكريل" مجمد
sun flower oil	-24.8	-978227	3942718	2964491	-58.7	-193235	329172	135937	زيت بذور عباد الشمس
Relative importance of imports of agricultural% commodities			% 19.6	% 19.2			% 22.8	% 15.3	الاهمية النسبية لواردات السلع الغذائية%

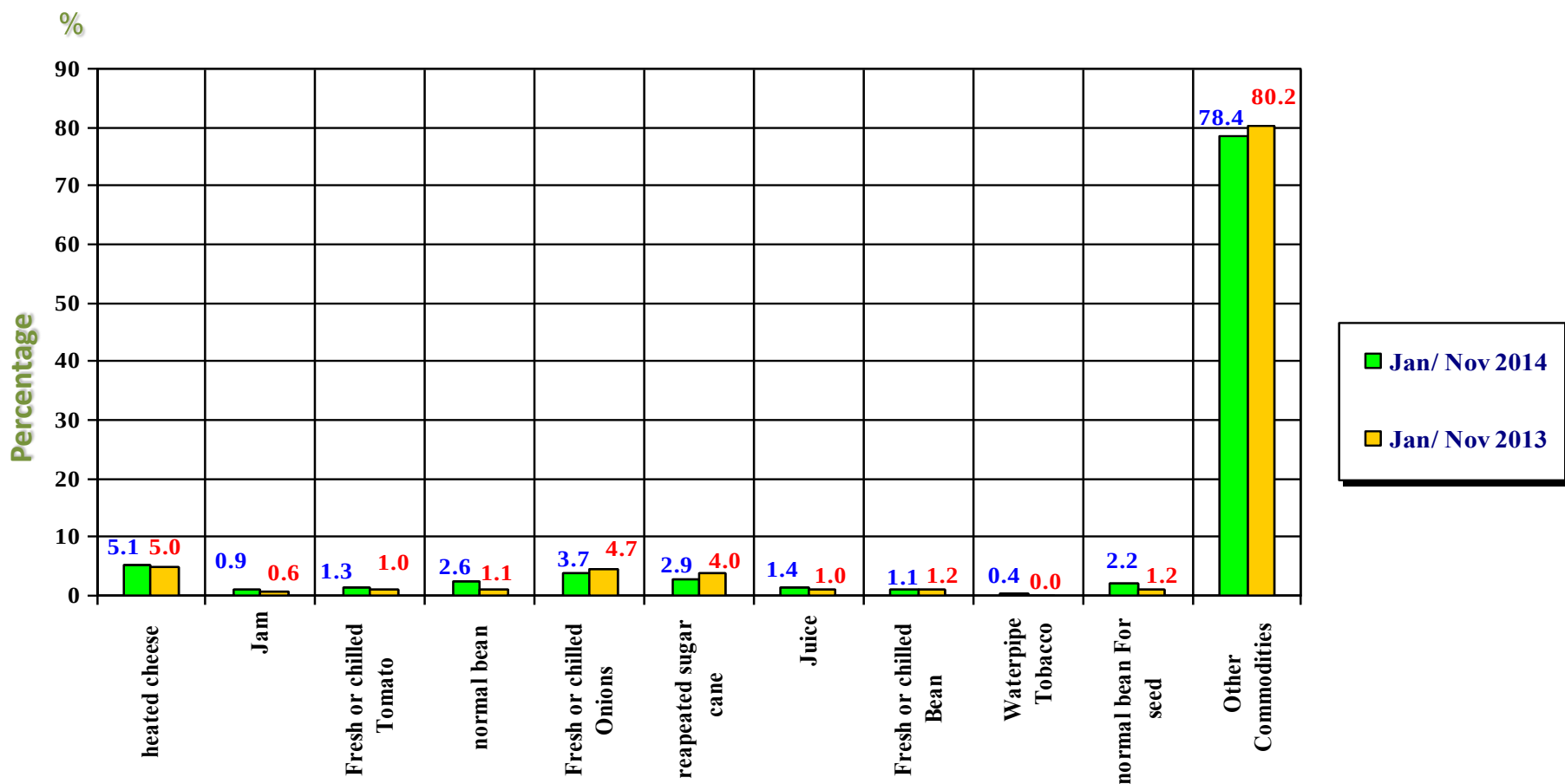
The most important exports of Food commodities according to commodities in November 2014 compared with November 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



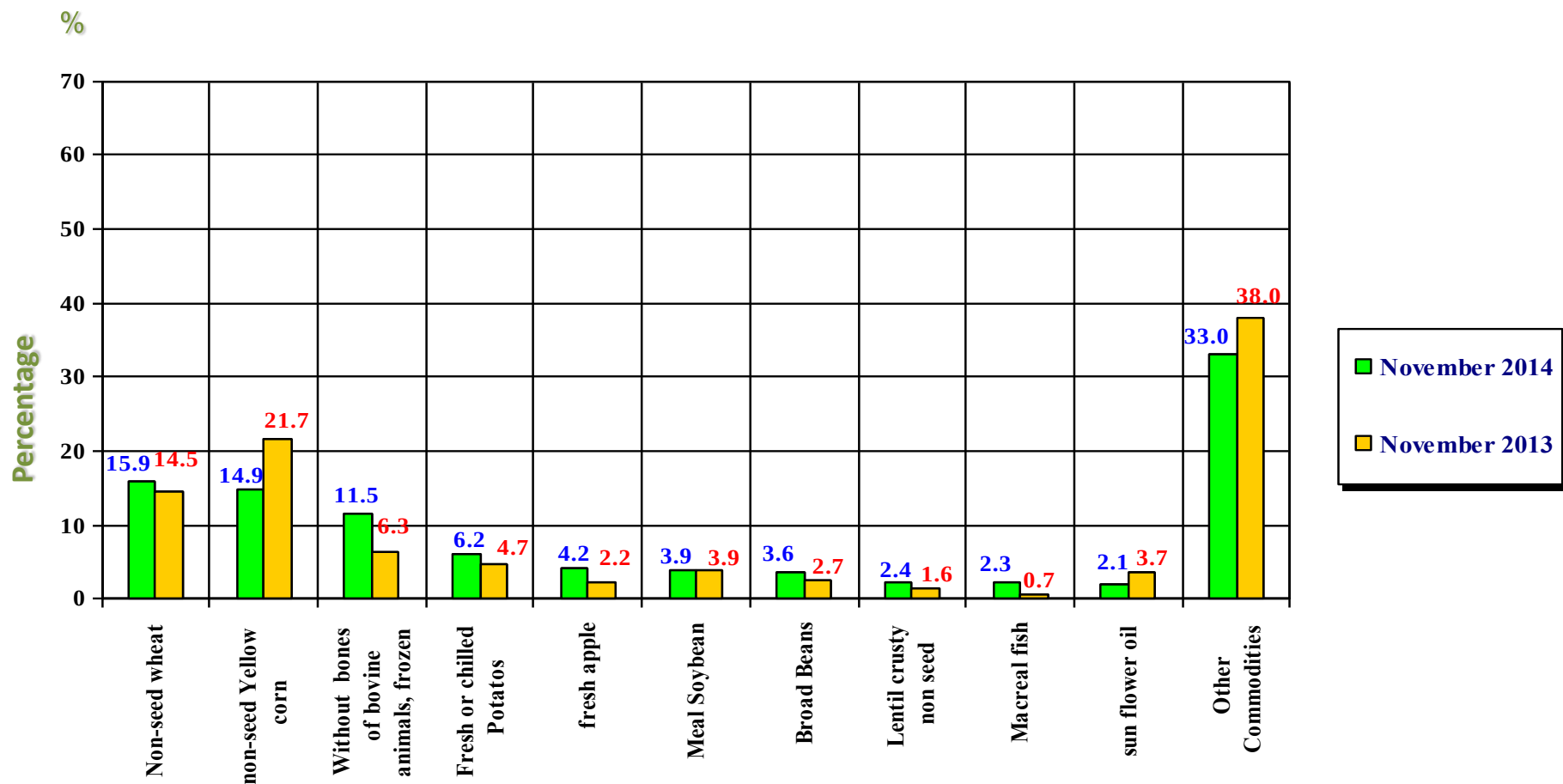
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ November 2014 compared with January / November 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/نوفمبر ٢٠١٣



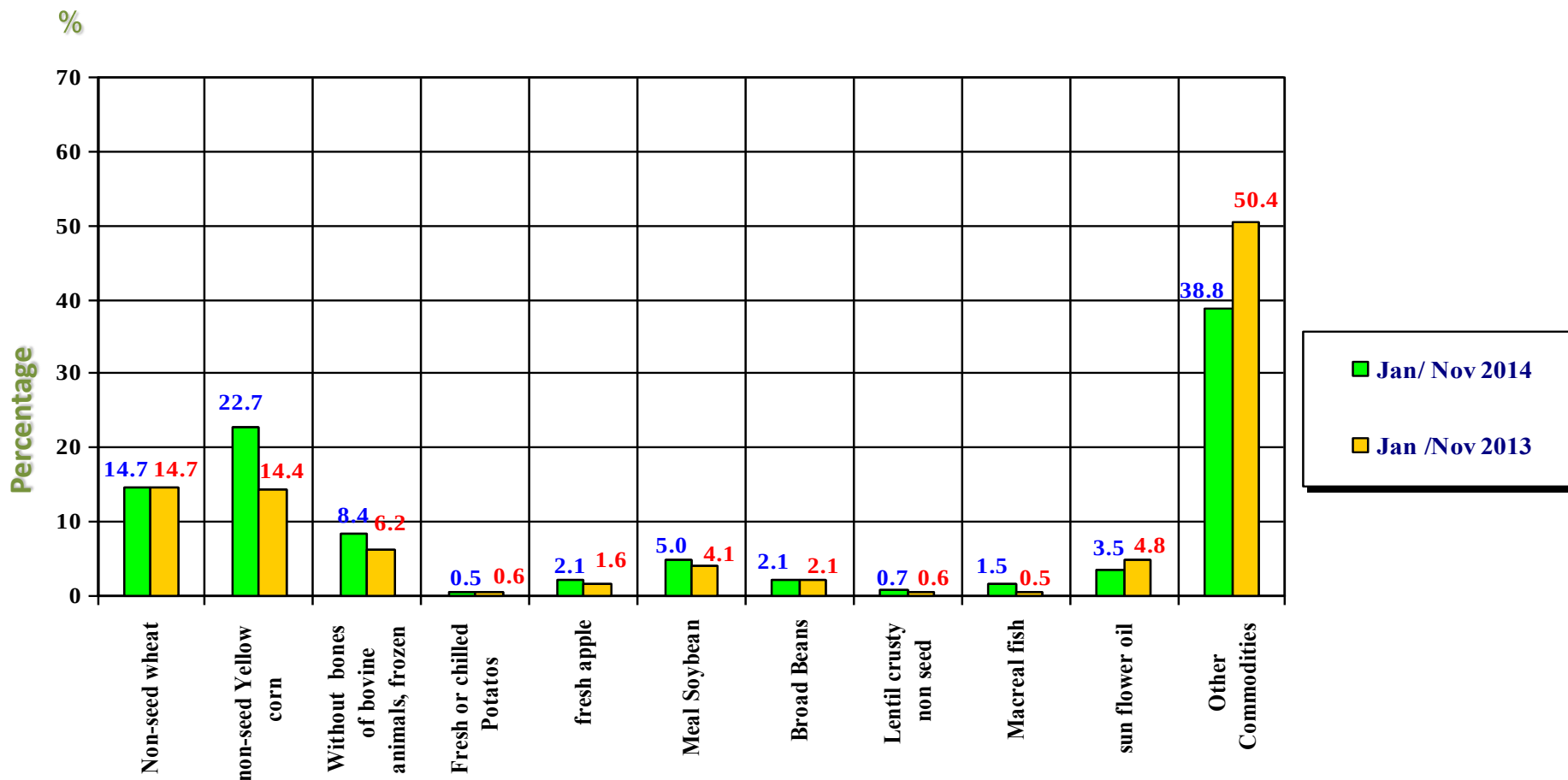
The most important imports of Food commodities according to commodities in November 2014 compared with November 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / November 2014 compared with January/ November 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير / نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير /نوفمبر ٢٠١٣



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities November 2014

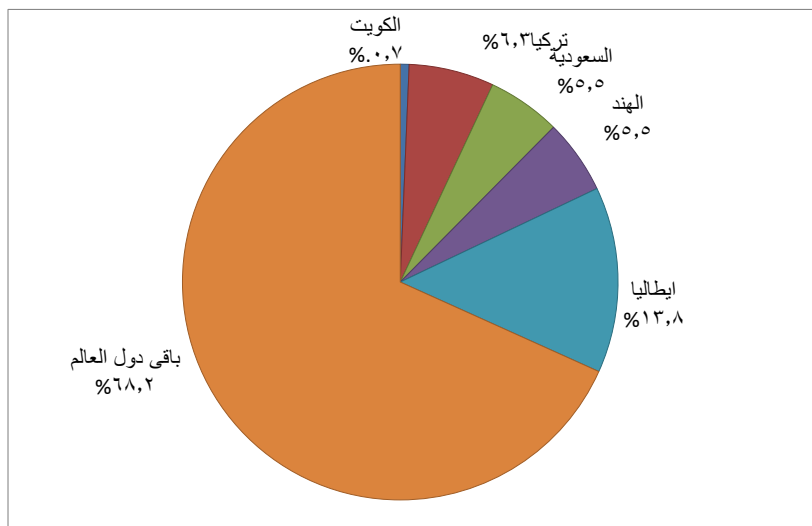
أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No. 7 A Value in 000 L.E

countries	January/ November يناير / نوفمبر				November نوفمبر				البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
KUWAIT	86.2	1555256	1803881	3359137	1392.4	1425733	102396	1528129	دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	3432.3	1336064	38926	1374990	207611.5	1343247	647	1343894	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-7.2	-32735	451655	418920	1038.5	50044	4819	54863	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	104.8	226745	216436	443181	16.1	2525	15687	18212	خضروات نباتات ودرنات صالحه للاكل
DAIRY PRODUCES—BIRDS EGGS—NATURAL HONEY	4.2	4411	104205	108616	54.6	4366	8004	12370	البان ومنتجاتها وبيض وعسل
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	87.9	15589	17732	33321	750.1	9519	1269	10788	لدائن ومصنوعاتها
TURKEY	-16.7	-1860513	11114003	9253490	8.1	79927	988690	1068617	تركيا
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	11.7	232205	1988260	2220465	32.0	58263	181935	240198	لدائن ومصنوعاتها
INORGANIC CHEMICALS PROD	-8.3	-72043	871799	799756	126.6	78260	61815	140075	منتجات كيميائية غير عضوية
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-6.3	-69889	1109141	1039252	28.8	26331	91533	117864	منتجات كيميائية متنوعة
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-85.0	-810985	954402	143417	-31.1	-48806	157092	108286	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
COTTON	-20.8	-180936	869045	688109	-38.9	-31599	81234	49635	قطن
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-3.8	-911942	24255815	23343873	24.3	206859	852405	1059264	المملكة العربية السعودية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	225.8	1904828	843478	2748306	172.5	138060	80037	218097	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	9.4	77061	817063	894124	9.7	9955	102779	112734	خضروات نباتات ودرنات صالحه للاكل
IRON AND STEEL	-49.6	-1413857	2849067	1435210	50.0	35119	70279	105398	حديد وصلب فولاذ
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	11.4	83489	733256	816745	33.9	19040	56179	75219	أثاث ومنشآت جاهزة للصنع
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-1.9	-10579	571741	561162	171.8	43237	25168	68405	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
INDIA	-3.1	-422339	13453116	13030777	22.2	191846	862531	1054377	الهند
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-5.3	-618359	11747324	11128965	28.7	201251	702049	903300	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	-11.2	-62885	562935	500050	198.3	53913	27185	81098	ملح ، كبريت ، اترية ، احجار واسمنت
COTTON	-32.3	-68169	211282	143113	-14.1	-2275	16126	13851	قطن
INORGANIC CHEMICALS PROD	-24.5	-59509	242822	183313	-90.3	-75400	83455	8055	منتجات كيميائية غير عضوية
RAW HIDES&SKINS& EXCP— FURSKINS	60.4	41177	68175	109352	152.0	4801	3159	7960	جلود ماعدا جلود الفراء
ITALI	-3.4	-586938	17081792	16494854	-56.3	-1214960	2157151	942191	ايطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-11.7	-1070182	9181361	8111179	-77.4	-1084829	1401020	316191	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	-3.1	-56993	1849716	1792723	-10.7	-18153	169352	151199	المنيوم ومصنوعاته
COTTON	17.1	130952	766132	897084	3.2	2470	78276	80746	قطن
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	117.8	398141	338018	736159	67.1	23964	35738	59702	لدائن ومصنوعاتها
ORGANIC CHEMICALS PROD	-14.0	-65298	465016	399718	-41.0	-29056	70844	41788	منتجات كيميائية عضوية
TOTAL most important five largest countries	-3.3	-2226476	67708607	65482131	13.9	689405	4963173	5652578	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	-4.9	-8956327	182972365	174016038	3.4	528089	15639008	16167097	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 37.0	% 37.6			% 31.7	% 35.0	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

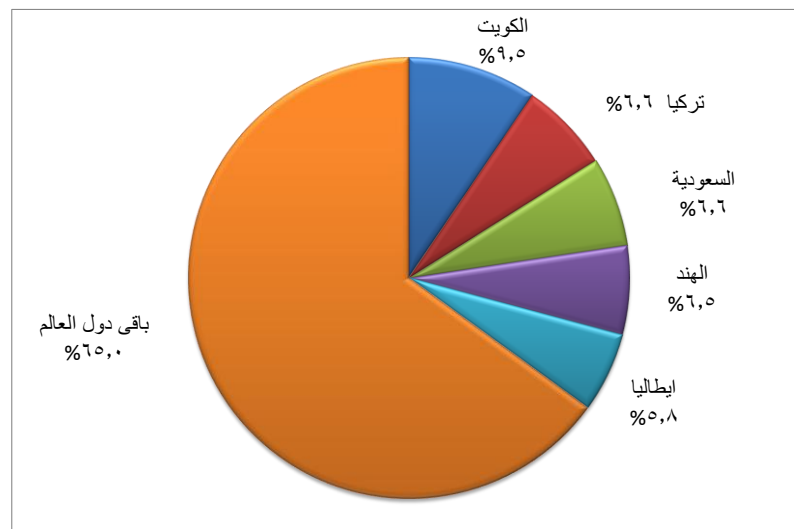
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in November 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١٣



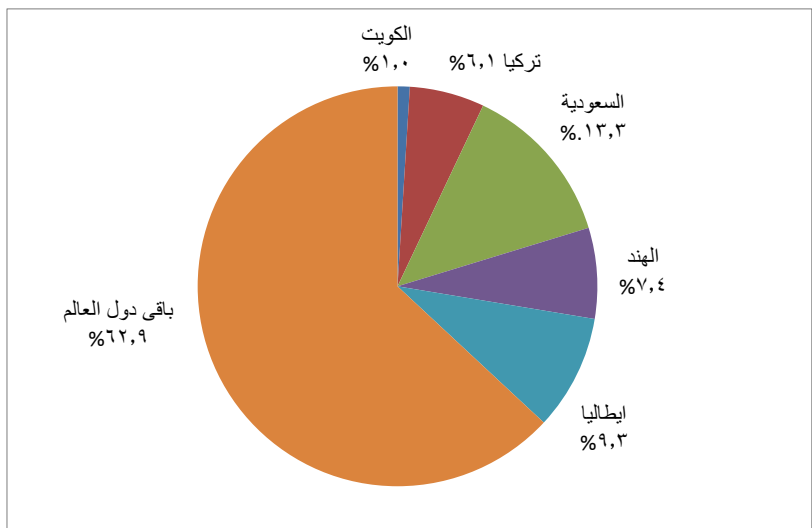
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in November 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤



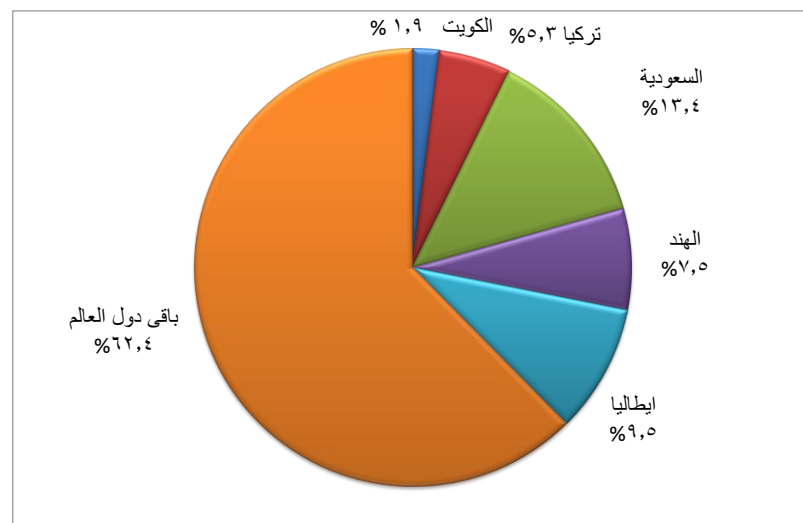
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / November 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / نوفمبر ٢٠١٣



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / November 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / نوفمبر ٢٠١٤



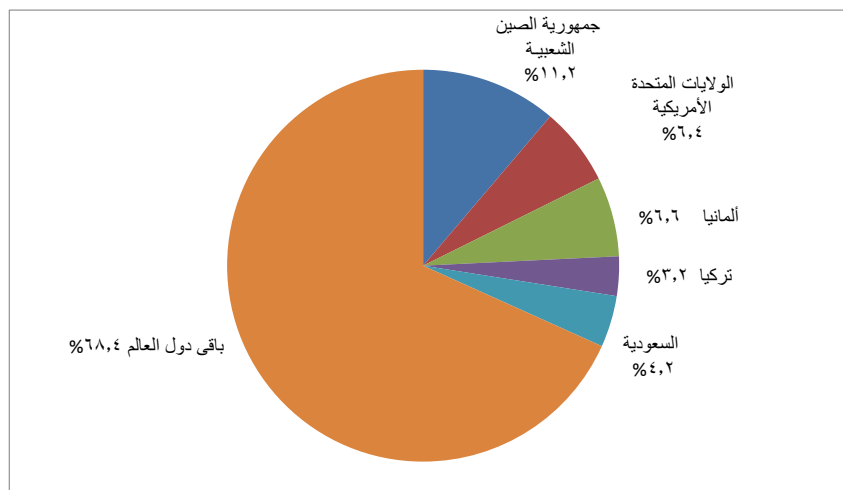
The most important Imports of five largest countries according to commodity November 2014

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

CON. Table No. 7A		Value at 000 L.E			القيمة بالآلاف جنيه					تابع جدول ١-٧	
Countries	نسبة التغير % percentage	January/ November يناير / نوفمبر		2014	نسبة التغير % percentage	November نوفمبر		2014	الأصناف	البلد	
		التغير Change	2013			التغير Change	2013				
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	13.9	6081145	43863676	49944821	9.6	417264	4367772	4785036	جمهورية الصين الشعبية		
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	13.3	1089607	8196804	9286411	4.8	43424	898252	941676	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها		
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-1.0	-74462	7224328	7149866	23.2	130283	561778	692061	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها		
IRON AND STEEL	95.5	959816	1004782	1964598	250.3	291215	116344	407559	حديد وصلب فولاد		
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	82.0	1621092	1977914	3599006	-10.5	-42740	408990	366250	البستقراتبعها من غير المصنرات		
ARTICLES OF IRON OR STEEL	33.1	822826	2488646	3311472	31.4	67478	214869	282347	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد		
USA	0.0	-3135	33584310	33581175	8.7	218503	2504441	2722944	الولايات المتحدة الامريكية		
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-17.3	-664229	3830347	3166118	-4.1	-17563	431639	414076	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها		
CEREALS	34.1	1425941	4182857	5608798	15909.8	266648	1676	268324	حبوب		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	105.8	1007559	952145	1959704	25155.6	236966	942	237908	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها		
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-32.9	-1301683	3954330	2652647	-52.1	-220143	422725	202582	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد		
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	27.1	552921	2041524	2594445	73.2	79628	108741	188369	حبوب والمارزيتيتقيربات طبيع علف		
GERMANY	6.8	2261349	33141600	35402949	5.3	136366	2555138	2691504	ألمانيا		
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	35.0	1209166	3459632	4668798	51.4	173172	336851	510023	سيارات وجارات ودراجات وأجزاؤها		
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	-5.1	-262182	5117604	4855422	42.4	141535	333624	475159	منتجات الصيدلة		
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	4.0	249728	6184860	6434588	7.2	30103	415327	445430	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها		
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	19.9	718587	3617768	4336355	13.5	31230	230818	262048	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها		
OPTICAL—CINEMATOGRAPHIC & PARTS THEREOF	7.1	114904	1609618	1724522	5.2	6161	119566	125727	أجهزة للبصريات والسينما وأجزاؤها		
TURKEY	7.3	1220362	16728957	17949319	109.0	1377626	1263943	2641569	تركيا		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-25.8	-1670990	6476056	4805066	570.5	1368656	239900	1608556	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها		
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	269.6	890086	330175	1220261	848.7	123082	14503	137585	سيارات وجارات ودراجات وأجزاؤها		
IRON AND STEEL	44.7	668100	1493462	2161562	-43.8	-85466	195194	109728	حديد وصلب فولاد		
COTTON	5.2	28413	543876	572289	80.6	34021	42227	76248	قطن		
PLASTICS & ARTICLES THEREOF	15.1	100953	669786	770739	1.3	802	59445	60247	لدائن ومصنوعاتها		
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-17.7	-3372156	19027263	15655107	45.8	756297	1652278	2408575	المملكة العربية السعودية		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	1317.5	7572223	574730	8146953	172.6	991875	574730	1566605	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها		
PLASTICS & ARTICLES THEREOF	-23.4	-1137995	4865740	3727745	-25.9	-158913	614192	455279	لدائن ومصنوعاتها		
PAPER AND ARTICLES OF PAPER PULP	-14.7	-178179	1212730	1034551	-14.0	-19939	142678	122739	ورق ومصنوعات من عجائن الورق		
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	10.4	38514	370670	409184	-30.6	-15708	51333	35625	منتجات الصيدلة		
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	14.0	19719	140992	160711	258.2	17890	6928	24818	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها		
TOTAL most important five largest counti	18.0	23187565	129345806	152533371	23.5	2906056	12343572	15249628	جملة أهم خمس دول		
TOTAL world Countries	6.5	27205561	421132861	448338422	9.7	3756050	38897873	42653923	الجملة العمومية لدول العالم		
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 30.7	% 34.0				% 31.7	% 35.8	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم	

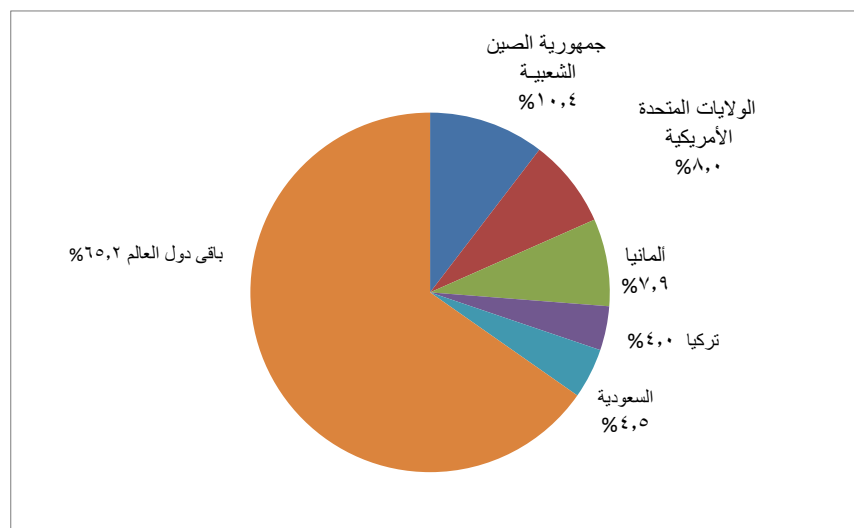
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in November 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١٣



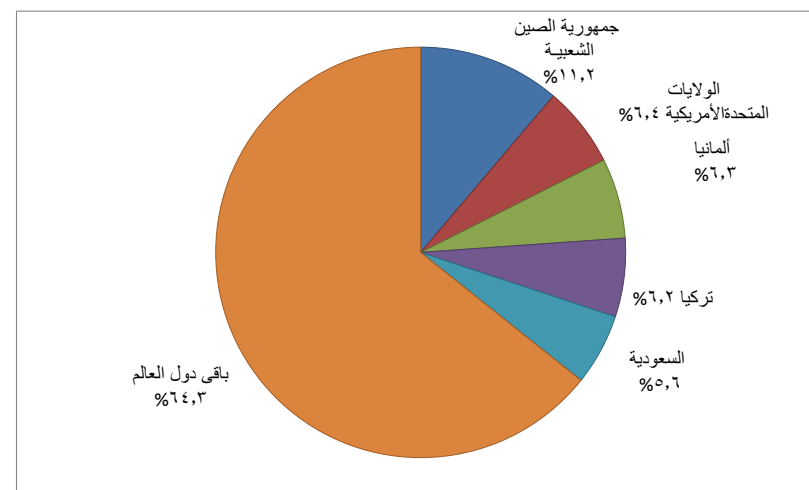
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ November 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير/نوفمبر ٢٠١٣



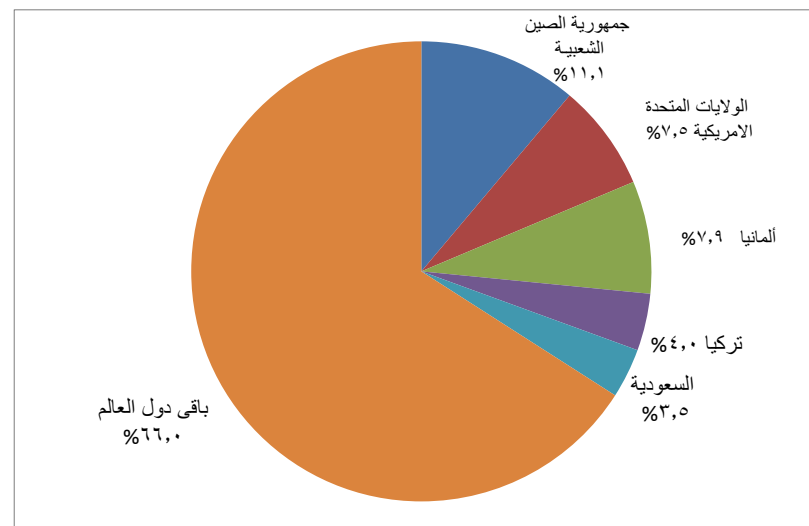
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in November 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ November 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير/نوفمبر ٢٠١٤



Trade exchange between A.R.E and other countries

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in November 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No. 7B Value in 000L.E

جدول رقم ٧- ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /Novmber		يناير/ نوفمبر		Novmber		يناير/ نوفمبر		Novmber		نوفمبر			
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014			
<u>Eastern Europe, which includes</u>	<u>-920516</u>		<u>19805883</u>	<u>18885367</u>	<u>-161974</u>	<u>1722731</u>	<u>1560757</u>	<u>11813350</u>	<u>67341224</u>	<u>79154574</u>	<u>-946801</u>	<u>8454328</u>	<u>7507527</u>	<u>دول شرق أوروبا وأهمها :</u>
GREECE	1138720		1775708	2914428	3020	92077	95097	-115076	4276836	4161760	-6069	634152	628083	اليونان
UKRANIA	-110486		426392	315906	7796	13080	20876	91428	19172703	19264131	-1286865	2749623	1462758	أوكرانيا
CYPRUS	-1318348		1696305	377957	-112855	174022	61167	-1553000	2063071	510071	71601	14995	86596	قبرص
HUNGARY	53530		64688	118218	818	6056	6874	688133	753115	1441248	-7257	110429	103172	المجر
BULGARIA	-309605		575550	265945	-119074	132901	13827	-399498	1954024	1554526	-73313	237817	164504	بلغاريا
POLAND	230488		410572	641060	12736	33881	46617	23420	1509836	1533256	33416	120176	153592	بولندا
TURKEY	-1860513		11114003	9253490	79927	988690	1068617	1220362	16728957	17949319	1377626	1263943	2641569	تركيا
CZECH	154023		495161	649184	-583	42909	42326	2099765	2200204	4299969	173381	286387	459768	التشيك
RUMANIA	98583		611550	710133	-43563	114734	71171	1139696	4184905	5324601	-578232	895398	317166	رومانيا
Slovenia	238884		273531	512415	-10791	44253	33462	159279	267125	426404	33275	35059	68334	سلوفينيا
Croatia	26707		58775	85482	6613	2004	8617	124850	492318	617168	-237	44643	44406	كرواتيا
Federal Republic of Russia	712083		1673812	2385895	14745	44394	59139	7928908	11348552	19277460	-666796	1838489	1171693	جمهورية روسيا الاتحادية
<u>Western Europe, which includes</u>	<u>539312</u>		<u>45524919</u>	<u>46064231</u>	<u>-1199938</u>	<u>4652261</u>	<u>3452323</u>	<u>4716358</u>	<u>123787746</u>	<u>128504104</u>	<u>1228608</u>	<u>9873998</u>	<u>11102606</u>	<u>دول غرب أوروبا وأهمها :</u>
UNITED KINGDOM	265518		6386414	6651932	-38553	454386	415833	1724056	8654494	10378550	-250837	988547	737710	المملكة المتحدة
ITALY	-586938		17081792	16494854	-1214960	2157151	942191	-2323707	22343975	20020268	193223	1359891	1553114	إيطاليا
GERMANY	260979		4108214	4369193	8097	366649	374746	2261349	33141600	35402949	136366	2555138	2691504	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	-473055		700197	227142	-4883	19645	14762	-2192615	7995856	5803241	444694	584502	1029196	سويسرا
FRANCE	-334199		5623726	5289527	-73186	382219	309033	373048	13189400	13562448	150890	1061912	1212802	فرنسا
NETHERLANDS	565581		1991574	2557155	44884	97188	142072	-108749	6840595	6731846	336306	447097	783403	هولندا
FINLAND	5602		69182	74784	3616	4906	8522	593086	2467396	3060482	1021	313173	314194	فنلندا
SPAIN	-253255		4057989	3804734	26378	266850	293228	149321	9687417	9836738	159278	650502	809780	أسبانيا
BELGIUM	-59771		2879712	2819941	380325	464076	844401	-1367464	7702515	6335051	-497952	919666	421714	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in November 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

con . Table No. 7 B Value in 000 L.E

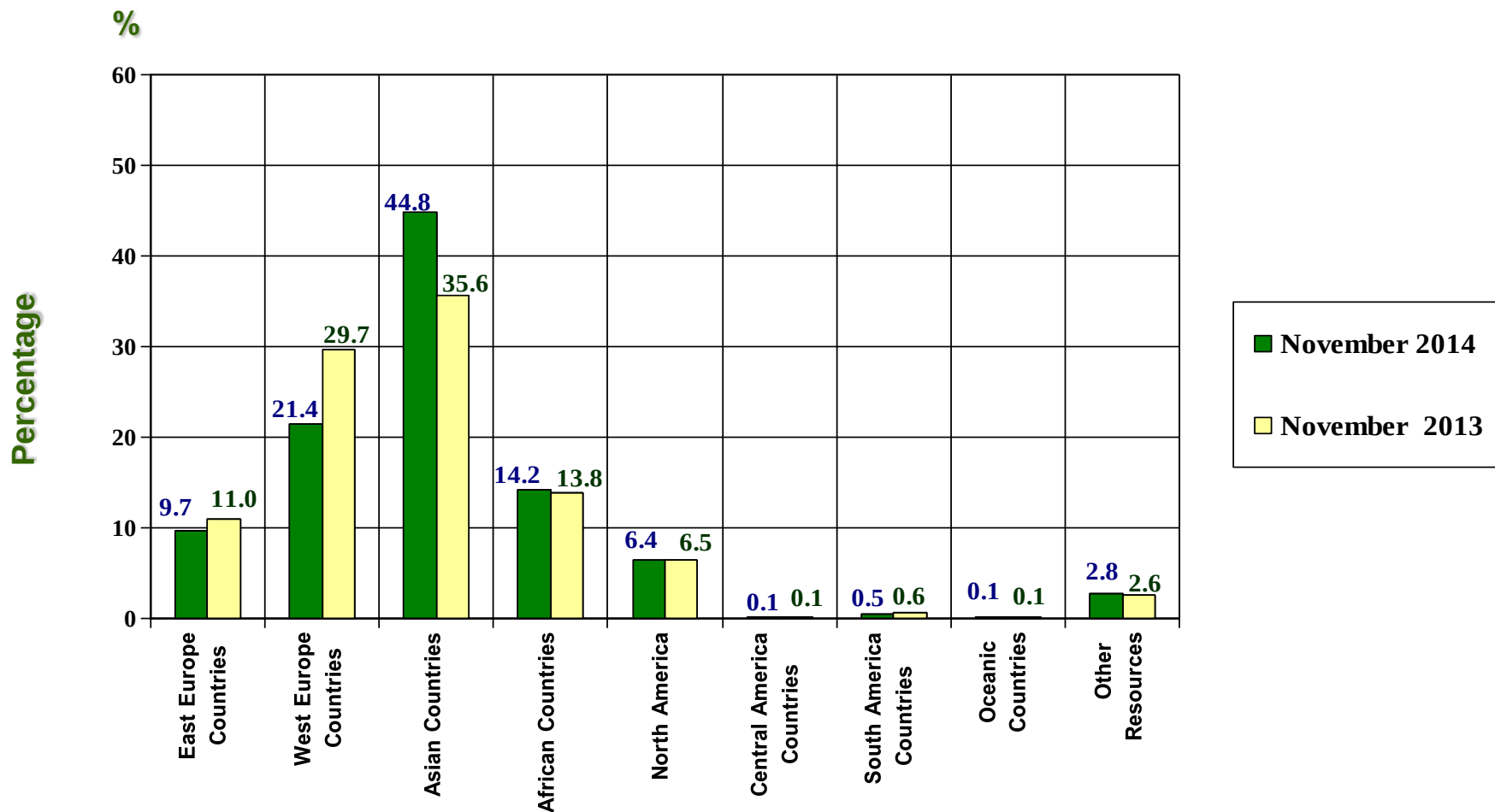
تابع جدول رقم ٧- ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /Novmber		يناير/ نوفمبر		November		يناير/ نوفمبر		November		نوفمبر			
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	التغير Change	2013	2014				
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>-4001890</u>		<u>69851112</u>	<u>65849222</u>	<u>1674671</u>	<u>5569485</u>	<u>7244156</u>	<u>16973622</u>	<u>151472173</u>	<u>168445795</u>	<u>4377333</u>	<u>14011206</u>	<u>18388539</u>	<u>دول اسيا وأهمها: xxxx</u>
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1279588		3449907	2170319	40869	113399	154268	6081145	43863676	49944821	417264	4367772	4785036	الصين الشعبية
INDIA	-422339		13453116	13030777	191846	862531	1054377	1354691	14411081	15765772	1064580	1120387	2184967	الهند
JAPAN	-1059469		3126821	2067352	55789	119138	174927	794899	9313517	10108416	-74166	939113	864947	اليابان
SOUTH KOREA	-2317647		4236654	1919007	-111050	291741	180691	3583443	9860618	13444061	638956	786551	1425507	كوريا الجنوبية
ISRAEL	111470		292683	404153	25186	34348	59534	-276154	610068	333914	-24254	49354	25100	اسرائيل
SINGAPORE	8261		73708	81969	-1361	4090	2729	144956	975786	1120742	-1618	81861	80243	سنغافورة
TAIWAN	-740209		797216	57007	-45	4306	4261	-486855	3305663	2818808	39482	229033	268515	تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>-2536946</u>		<u>27809771</u>	<u>25272825</u>	<u>148149</u>	<u>2155824</u>	<u>2303973</u>	<u>-1503326</u>	<u>9268114</u>	<u>7764788</u>	<u>177873</u>	<u>526139</u>	<u>704012</u>	<u>دول افريقيا وأهمها: xxxx</u>
KENYA	60625		1507740	1568365	85328	98734	184062	382567	1720911	2103478	-2444	114615	112171	كينيا
ETHIOPIA	71237		469803	541040	18906	48409	67315	69907	272201	342108	10448	17119	27567	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1227096		2116846	889750	79225	35766	114991	-195219	504746	309527	-20	34143	34123	جنوب افريقيا
<u>North American countries, which includes</u>	<u>-709339</u>		<u>11379275</u>	<u>10669935</u>	<u>17283</u>	<u>1011279</u>	<u>1028562</u>	<u>-803491</u>	<u>36318506</u>	<u>35515015</u>	<u>103770</u>	<u>2865141</u>	<u>2968911</u>	<u>دول امريكا الشمالية وأهمها:</u>
.U.S.A	-549673		7786869	7237196	-5795	636093	630298	-3135	33584310	33581175	218503	2504441	2722944	الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	-162732		3447772	3285040	14893	369414	384307	-767000	2371547	1604547	-122853	340416	217563	كندا
Central American countries:	<u>-15656</u>		<u>176583</u>	<u>160927</u>	<u>5196</u>	<u>10473</u>	<u>15669</u>	<u>61846</u>	<u>190144</u>	<u>251990</u>	<u>-6680</u>	<u>13092</u>	<u>6412</u>	<u>دول امريكا الوسطى:</u>
<u>South American countries, which includes</u>	<u>-1055751</u>		<u>2319504</u>	<u>1263753</u>	<u>-14796</u>	<u>99922</u>	<u>85126</u>	<u>-3059349</u>	<u>27211606</u>	<u>24152257</u>	<u>-1131444</u>	<u>2894475</u>	<u>1763031</u>	<u>دول امريكا الجنوبية وأهمها:</u>
BRAZIL	-232729		1262131	1029402	-10355	68837	58482	-269555	14374506	14104951	-633226	1706369	1073143	البرازيل
ARGENTINA	-288250		345506	57256	-3996	10747	6751	-2780039	10518280	7738241	-386057	925429	539372	الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>10358</u>		<u>151986</u>	<u>162344</u>	<u>7852</u>	<u>11248</u>	<u>19100</u>	<u>-370693</u>	<u>4819379</u>	<u>4448686</u>	<u>-74716</u>	<u>256490</u>	<u>181774</u>	<u>دول الاقيانوسية وأهمها:</u>
AUSTRALIA	15422		126274	141696	6598	10698	17296	-561886	2730605	2168719	-25966	126163	100197	استراليا
NEWZEALAND	-2928		20755	17827	984	550	1534	193109	2086591	2279700	-48750	130327	81577	نيوزلندا
Other sources	<u>-265898</u>		<u>5953332</u>	<u>5687434</u>	<u>51646</u>	<u>405785</u>	<u>457431</u>	<u>-622756</u>	<u>723969</u>	<u>101213</u>	<u>28107</u>	<u>3004</u>	<u>31111</u>	<u>مصادر أخرى</u>
TOTAL trade exchange	<u>-8956327</u>		<u>182972365</u>	<u>174016038</u>	<u>528089</u>	<u>15639008</u>	<u>16167097</u>	<u>27205561</u>	<u>421132861</u>	<u>448338422</u>	<u>3756050</u>	<u>38897873</u>	<u>42653923</u>	<u>جملة التبادل التجارى</u>

xxxx تشمل الدول العربية

Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during November 2014 compared to November 2013

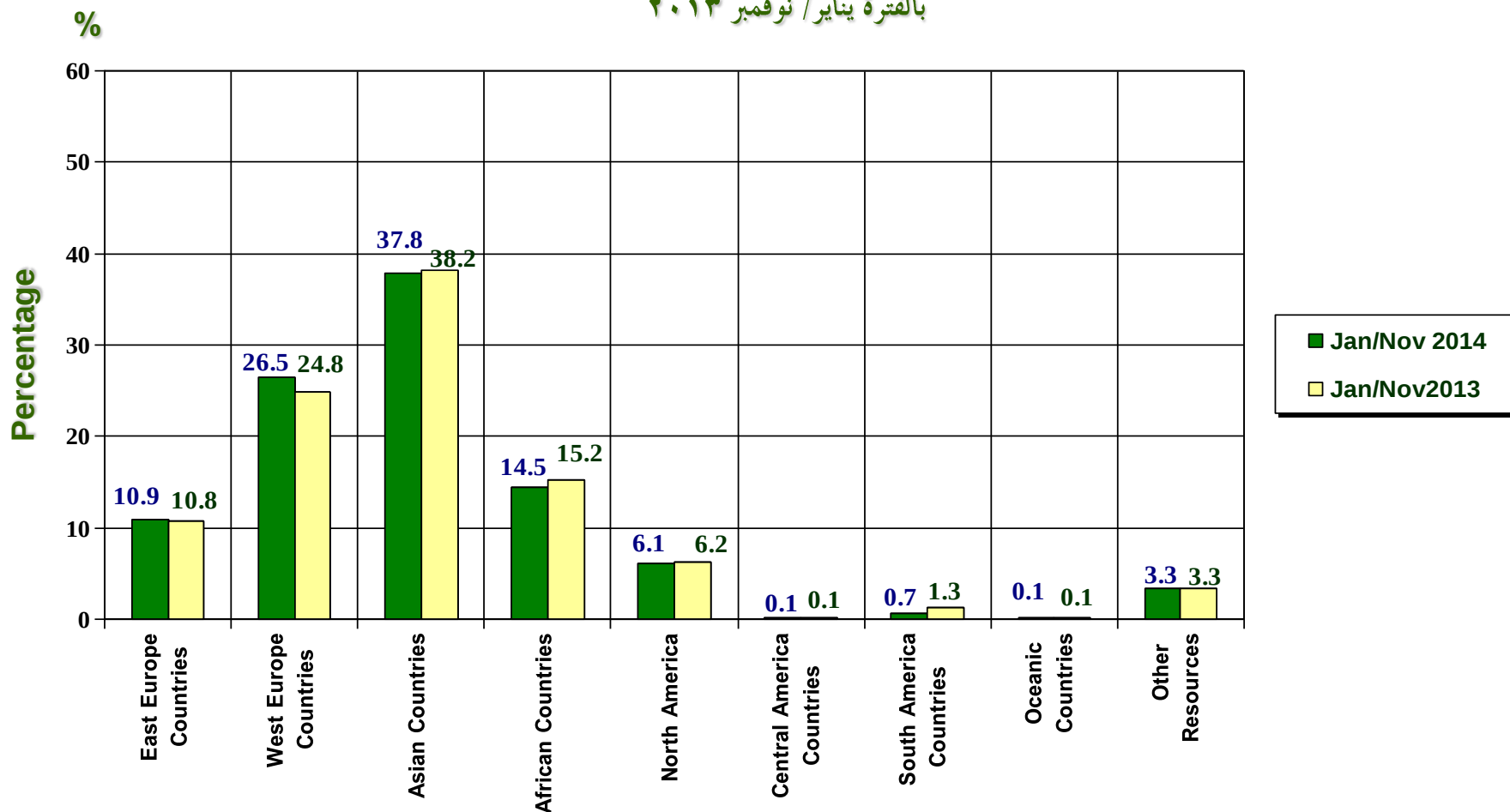
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة نوفمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during January / November 2014 compared to January / November 2013

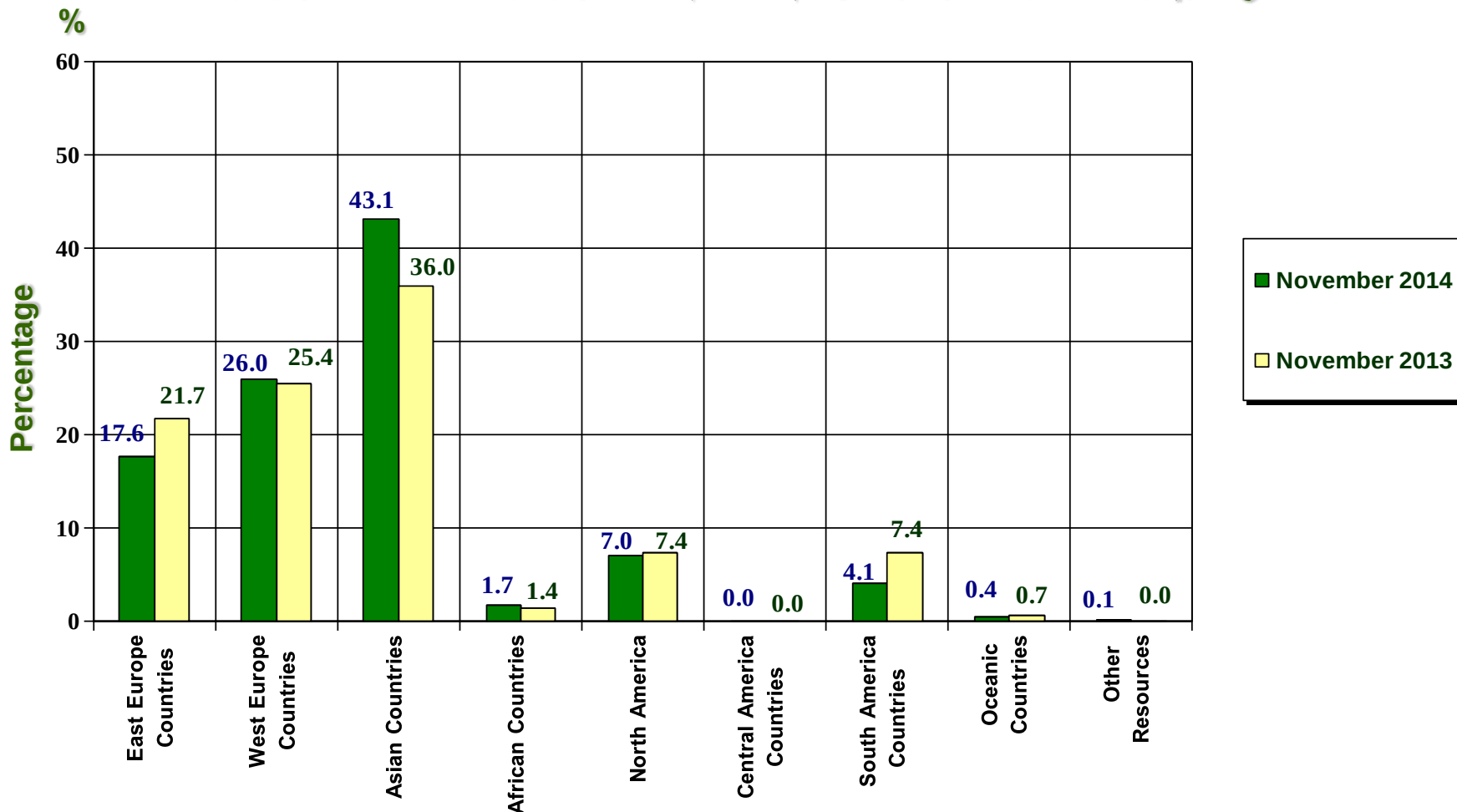
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during November 2014 compared to November 2013

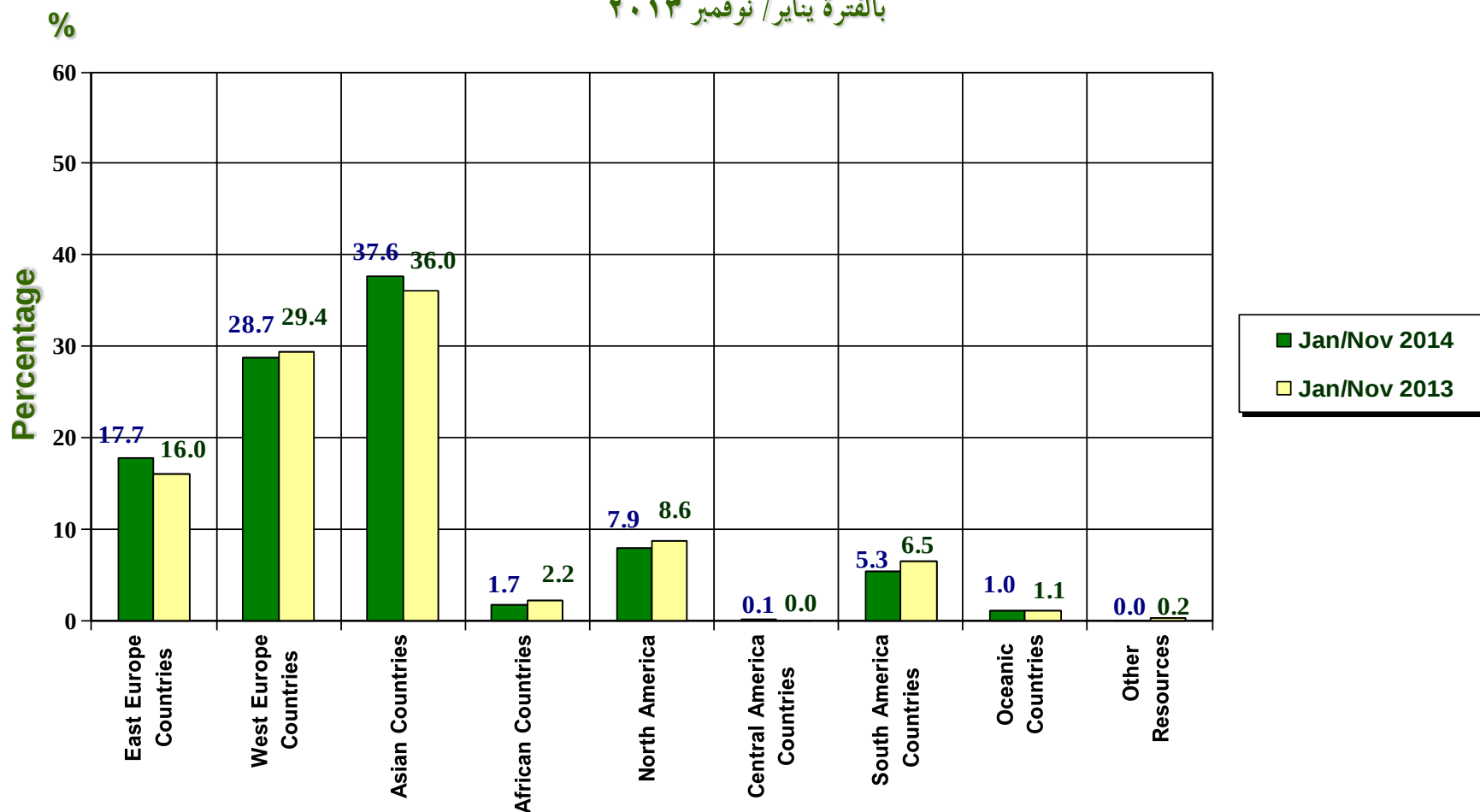
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ November 2014 compared to January/ November 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٣

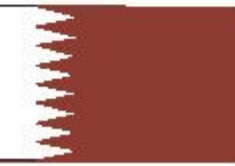


Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية

بين ج . م . ع و الدول العربية



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

جدول رقم ٧- ج القيمة بالالف جنيه

- 38 -

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during November 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

con. Table No. 7 C		Value in 000 L.E		تابع جدول رقم ٧-ج القيمة بالالف جنيه															
Regions and countries		Exports					Imports					المناطق والدول							
		January /Novmber		يناير/ نوفمبر		November		نوفمبر		January /Novmber				يناير/ نوفمبر		November		نوفمبر	
		Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change			2013	2014	التغير	Change	2013	2014
2- Gulf Cooperation Council countries							2- دول مجلس التعاون الخليجي:												
UNITED ARAB EMARATES		1325053	4925041	6250094	-47297	592181	544884	3758672	7268505	11027177	740853	706504	1447357	دولة الامارات العربية المتحدة					
SAUDI-ARABIA KINGDOM		-911942	24255815	23343873	206859	852405	1059264	-3372156	19027263	15655107	756297	1652278	2408575	المملكة العربية السعودية					
BAHREIN		-36518	304181	267663	-1347	21445	20098	-578951	1449777	870826	223928	31616	255544	البحرين					
OMAN		198869	631439	830308	7988	46539	54527	-530225	1089667	559442	-92448	108446	15998	عمان					
QUATAR		528812	1366644	1895456	-28155	172486	144331	-7850	258662	250812	13526	22845	36371	قطر					
KUWAIT		1555256	1803881	3359137	1425733	102396	1528129	7966722	15901505	23868227	-17545	2020198	2002653	دولة الكويت					
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)		2659530	33287001	35946531	1563781	1787452	3351233	7236212	44995379	52231591	1624611	4541887	6166498	جملة مجلس التعاون الخليجي					
3- Other Arab countries							3- باقي الدول العربية												
TUNISIA REPUBLIC		-151620	1624657	1473037	8528	85745	94273	45244	423936	469180	5185	39488	44673	الجمهورية التونسية					
ALGERIA PEOPLE D.R		-5459222	32152437	26693215	159366	206910	366276	-1574331	2732688	1158357	92628	104527	197155	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية					
COMOROS ISLANDS		4849	1117	5966	731	531	1262	1404	2199	3603	851	0	851	جزر القمر					
DJIBOUTI		4781	124023	128804	11661	6360	18021	-50664	55911	5247	-2395	2395	0	جيبوتي					
LEBANON REPUBLIC		-953666	10495190	9541524	-104359	490481	386122	-65416	719584	654168	23044	54880	77924	الجمهورية اللبنانية					
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO		639569	2544046	3183615	41805	194032	235837	272454	410561	683015	60718	47095	107813	المملكة الشريفية المغربية					
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES		-5915309	46941470	41026161	117732	984059	1101791	-1371309	4344879	2973570	180031	248385	428416	جملة باقي الدول العربية					
TOTAL ARAB COUNTRIES		-6441403	106536090	100094687	1369824	5286552	6656376	6649353	55516742	62166095	2574463	5039871	7614334	جملة الدول العربية					
TOTAL world Countries		-8956327	182972365	174016038	528089	15639008	16167097	27205561	421132861	448338422	3756050	38897873	42653923	الجملة العمومية لدول العالم					
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 58.2	% 57.5		% 33.8	% 41.2		% 13.2	% 13.9		% 13.0	% 17.9	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم					

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power during November 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤

Table No. 8	Value in 000 LE				القيمة بالالف جنيه				جدول رقم ٨		
Countries	Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول		
	January / November		يناير / نوفمبر	November	نوفمبر	January / November		يناير / نوفمبر		November	نوفمبر
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014			
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا		
JORDAN	-	-	-	-	377037	345436	76719	42748	الأردن		
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان		
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا		
Total	-	-	-	-	377037	345436	76719	42748	الإجمالي		

الجهاز المركزي للتعبة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٢٠٢١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2068 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031

Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg> الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg لبريد الإلكتروني :

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠١٤ / ١٨٨٤١